



Quick Start Guide

ZTE BLADE V8 MINI	
Quick Start Guide	2
ZTE BLADE V8 MINI	
Guide de démarrage rapide.....	17
ZTE BLADE V8 MINI	
Kurzanleitung.....	33
ZTE BLADE V8 MINI	
Hızlı Başlangıç Kılavuzu.....	49
ZTE BLADE V8 MINI	
Snelstartgids.....	64
ZTE BLADE V8 MINI	
Guía de inicio rápido.....	79
ZTE BLADE V8 MINI	
Guida rapida all'uso	97
ZTE BLADE V8 MINI	
Guia de início rápido.....	112
ZTE BLADE V8 MINI	
Snabbguide	131
ZTE BLADE V8 MINI	
Pikaopas.....	146
ZTE BLADE V8 MINI	
Hurtigstartveiledning.....	161
ZTE BLADE V8 MINI	
Lynvejledning.....	176

Manual No.: 07958450xxxx



ZTE BLADE V8 MINI

Quick Start Guide

EN

LEGAL INFORMATION

Copyright © 2017 ZTE CORPORATION.

All rights reserved.

No part of this publication may be quoted, reproduced, translated or used in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without the prior written permission of ZTE Corporation.

Notice

ZTE Corporation reserves the right to make modifications on print errors or update specifications in this guide without prior notice.

We offer self-service for our smart terminal device users. Please visit the ZTE official website (at **www.ztedevice.com**) for more information on self-service and supported product models. Information on the website takes precedence.

Visit **<http://www.ztedevice.com>** to download the user manual. Just click **Support** from the home page and then select your location, product type, and name to search for related support information.

Disclaimer

ZTE Corporation expressly disclaims any liability for faults and damages caused by unauthorized modifications of the software.

Images and screenshots used in this guide may differ from the actual product. Content in this guide may differ from the actual product or software.

Trademarks

ZTE and the ZTE logos are trademarks of ZTE Corporation.

Google and Android are trademarks of Google, Inc.

The *Bluetooth*® trademark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such trademarks by ZTE Corporation is under license.

 microSDXC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.

**Qualcomm®
snapdragon** 

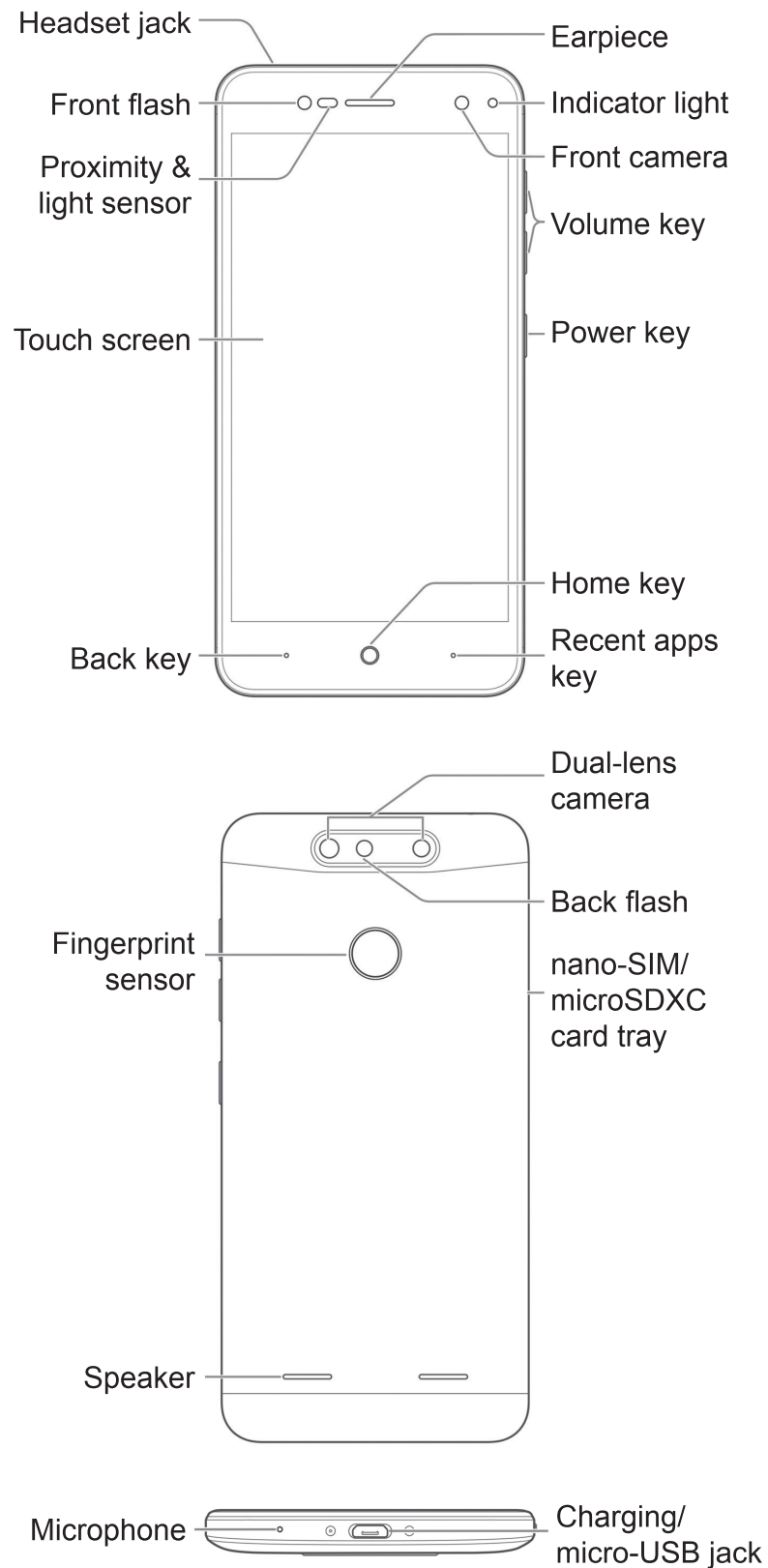
Qualcomm® Snapdragon™ processors are products of Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm and Snapdragon are trademarks of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Used with permission.

Other trademarks and trade names are the property of their respective owners.

Version No.: R1.0

Edition Time : April 10, 2017

Getting to Know Your Phone



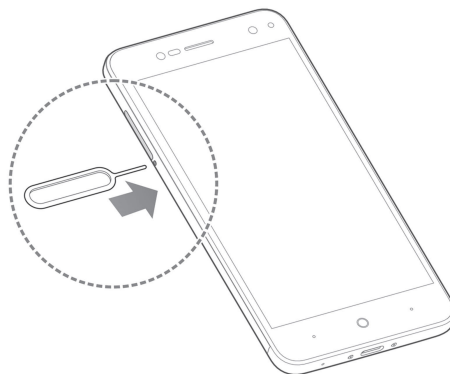
Installing the nano-SIM Card and the microSDXC™ Card (Optional)

Power off your phone before installing or removing the nano-SIM card.

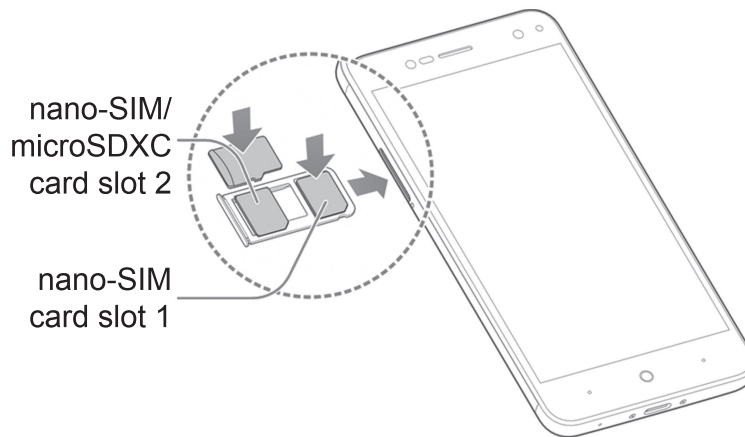
WARNING!

To avoid damage to the phone, do not use any other kind of SIM cards, or any non-standard nano-SIM card cut from a SIM card. You can get a standard nano-SIM card from your service provider.

1. Insert the tip of the tray eject tool into the hole next to the card tray.



2. Pull out the card tray and place the nano-SIM card and the microSDXC card on the tray, as shown. Carefully slide the tray back into place.



NOTES:

- Slot 1 only supports nano-SIM card. Slot 2 supports nano-SIM card or microSDXC card.
- The two nano-SIM slots support 4G/3G/2G networks. When one nano-SIM card is set to connect with 4G networks, the other installed nano-SIM card can only connect with 3G/2G networks.

Charging the Phone

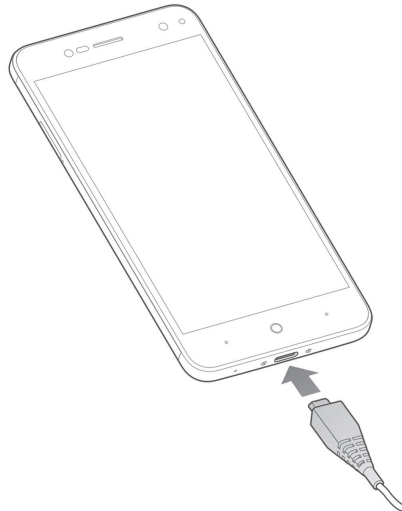
Your phone's battery should have enough power for the phone to turn on, find a signal, and make a few calls. You should fully charge the battery as soon as possible.

WARNING!

Use only ZTE-approved chargers and cables. The use of unapproved accessories could damage your phone or cause the battery to explode.

 WARNING!

Do not remove the back cover. The battery is not removable. Removal may cause fire or explosion.



 NOTE:

If the battery is extremely low, you may be unable to power on the phone even when it is being charged. In this case, try again after charging the phone for at least 20 minutes. Contact the customer service if you still cannot power on the phone after prolonged charging.

 NOTE:

If the screen freezes or takes too long to respond, try pressing and holding the **Power** key for about 10 seconds to restart the phone.

Product Safety Information

	Don't make or receive phone calls while driving. Never text while driving.
	Keep your phone at least 5 mm away from your body while making calls.
	Small parts may cause choking.
	Your phone can produce a loud sound.
	To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. Exercise caution when holding your phone near your ear while the loudspeaker is in use.
	Avoid contact with anything magnetic.
	Keep away from pacemakers and other electronic medical devices.
	Turn off when asked to in hospitals and medical facilities.
	Turn off when told to on aircraft and at airport.
	Turn off when near explosive materials or liquids.

	Don't use at gas stations.
	Your phone may produce a bright or flashing light.
	Don't dispose of your phone in fire.
	Avoid extreme temperatures.
	Avoid contact with liquids. Keep your phone dry.
	Do not attempt to disassemble your phone.
	Only use approved accessories.
	Don't rely on your phone as a primary device for emergency communications.

Specific Absorption Rate (SAR)

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines. These guidelines were developed by the independent scientific organization ICNIRP and include safety margins designed to assure the protection of all persons, regardless of age and health. The guidelines use a unit of measurement known as Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit for mobile devices is 2 W/kg and the highest SAR value for this device when tested at the head was 0.714 W/kg*, and when tested at the body was 1.604 W/kg* with 5 mm distance. As mobile devices offer a range of functions, they can be used in other positions, such as on the body as described in the user manual**.

As SAR is measured utilizing the device's highest transmitting power, the actual SAR of this device while operating is typically below that indicated above. This is due to automatic changes to the power level of the device to ensure it only uses the minimum power required to communicate with the network.

* The tests are carried out in accordance with EN 50360, EN 50566, EN 62479, EN 62209-1 and EN 62209-2.

** Please see body worn operation in the user manual.

Specification

EUT supports radios application	GSM900/1800 WCDMA Band 1,8 FDD LTE Band1,3,7,8,20,40 802.11b/g/n Bluetooth V4.1+LE GPS/GLONASS FM
	WCDMA Version Rel.8 LTE Version Rel.10
Maximum RF output power	GSM900:34.09 dBm GSM1800:31.00 dBm WCDMA Band 1:24.22 dBm WCDMA Band 8:24.08 dBm FDD LTE Band1:24.18 dBm FDD LTE Band3: 24.09 dBm FDD LTE Band7: 24.00 dBm FDD LTE Band8: 24.33 dBm FDD LTE Band20: 24.22 dBm FDD LTE Band40: 24.45 dBm 802.11b/g/n: 17.8dBm Bluetooth EDR: 9.6 dBm Bluetooth LE:1.5 dBm GPS/GLONASS(RX Only) FM(RX Only)

CE Caution

Battery Caution

Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

USB Port

This product shall only be connected to a USB interface of version USB 2.0.

Proper Use

As described in this guide, your device can be used only in right location. If possible, please do not touch the antenna area on your device. Do not expose your device to extreme temperatures lower than – 10 °C and higher than + 55 °C.

Hereby, ZTE Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

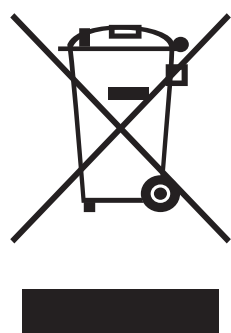
Declaration of RoHS Compliance

To minimize the environmental impacts and take more responsibilities to the earth we live on, this document shall serve as a formal declaration that ZTE BLADE V8 MINI manufactured by ZTE CORPORATION is in compliance with the Directive 2011/65/EU of the European Parliament - RoHS (Restriction of Hazardous Substances) with respect to the following substances:

1. Lead (Pb)
2. Mercury (Hg)
3. Cadmium (Cd)
4. Hexavalent Chromium (Cr (VI))
5. Polybrominated biphenyls (PBBs)
6. Polybrominated diphenyl ethers (PBDEs)

ZTE BLADE V8 MINI manufactured by ZTE CORPORATION meets the requirements of Directive 2011/65/EU.

Disposal of Your Old Appliance



1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EU.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

For this product's recycling information based on WEEE directive, please send an e-mail to weee@zte.com.cn

EU DECLARATION OF CONFORMITY



Hereby, ZTE Corporation declares that the radio equipment type ZTE BLADE V8 MINI is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://certification.ztedevice.com>

ZTE

ZTE BLADE V8 MINI

Guide de démarrage rapide

FR

MENTIONS LEGALES

Copyright © 2017 ZTE CORPORATION.

Tous droits réservés.

Aucune partie de ce guide ne peut être extraite, reproduite, traduite ou utilisée sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris par photocopie ou microfilm, sans l'accord préalable écrit de ZTE Corporation.

Avis

ZTE Corporation se réserve le droit d'apporter des corrections aux erreurs d'impression ou de mettre les spécifications à jour sans avis préalable.

Nous offrons un service d'assistance autonome aux utilisateurs de nos terminaux. Rendez-vous sur le site officiel de ZTE (**www.ztedevice.com**) pour plus d'informations sur ce service et les modèles concernés. Les informations disponibles sur le site Web sont prioritaires.

Rendez-vous sur le site **<http://www.ztedevice.com>** pour télécharger le guide de l'utilisateur. Il suffit de cliquer sur Support de la page d'accueil et puis sélectionnez votre emplacement, type de produit et le nom pour trouver des informations de support recherchées.

Limitation de responsabilité

ZTE Corporation décline toute responsabilité pour tout problème ou dommage résultant d'une modification non autorisée du logiciel. Les images et les captures d'écran utilisées dans ce guide peuvent différer du produit final. Le contenu de ce guide peut différer du produit ou du logiciel final.

Marques commerciales

ZTE et les logos ZTE sont des marques commerciales de ZTE Corporation.

Google et Android sont des marques commerciales de Google, Inc.

La marque de commerce et les logos *Bluetooth*[®] sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et utilisés sous licence par ZTE Corporation.



Le logo microSDXC est une marque commerciale de SD-3C, LLC.



Les processeurs Qualcomm[®] Snapdragon[™] sont des produits Qualcomm Technologies, Inc.

Qualcomm et Snapdragon sont des marques déposées de Qualcomm Incorporated, enregistrée aux États-Unis et autres pays.

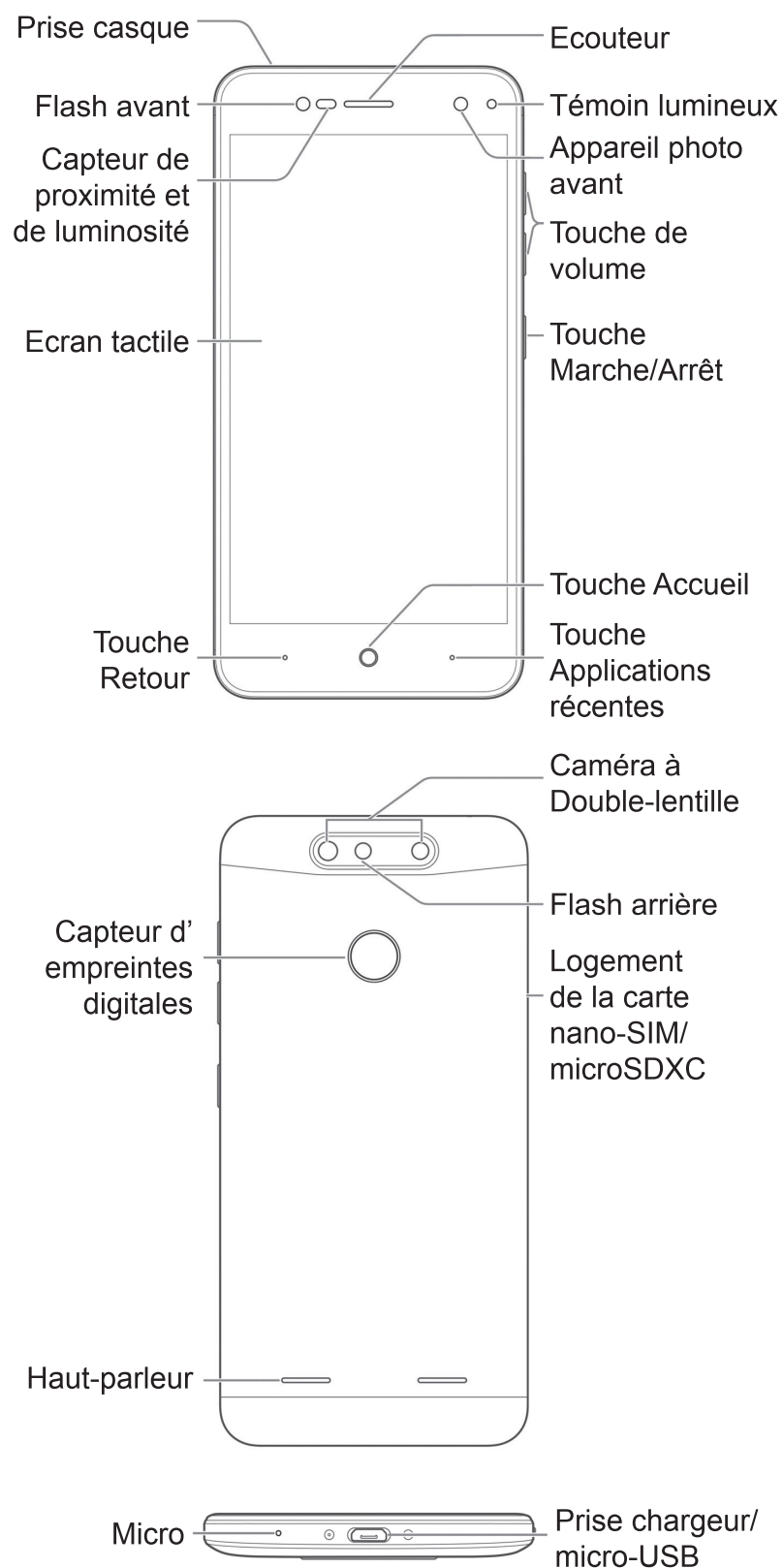
Utilisé avec autorisation.

Toutes les autres marques commerciales et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

N° de version : R1.0

Date d'édition : lundi 10 avril 2017

Prise en main de votre téléphone



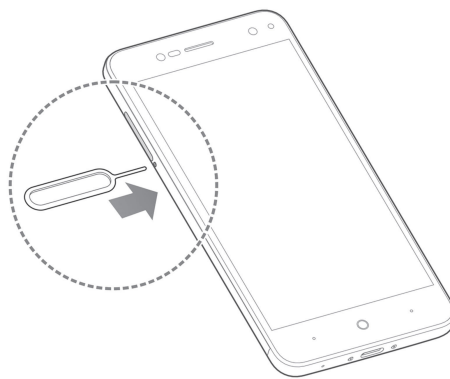
Installation de la carte nano-SIM et de la carte microSDXC™ (en option)

Avant d'installer ou de retirer la carte nano-SIM, éteignez votre téléphone.

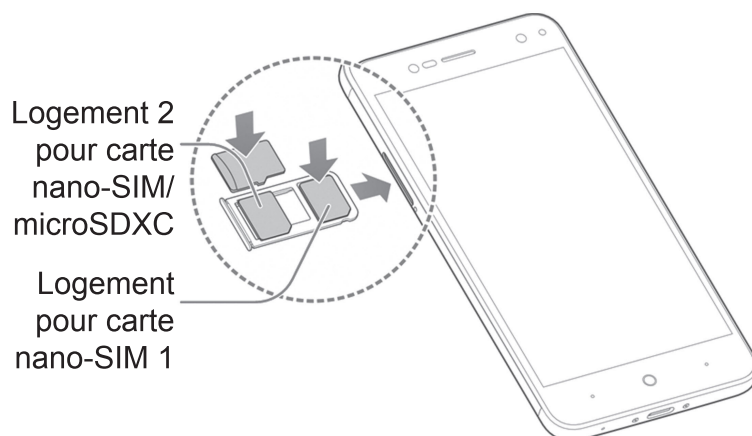
ATTENTION !

Pour éviter d'endommager le téléphone, n'utilisez aucun autre type de carte SIM, ni de carte nano-SIM au format non standard découpée à partir d'une carte SIM. Vous pouvez obtenir une carte nano-SIM au format standard auprès de votre fournisseur de services.

1. Introduisez le bout du plateau d'éjection outil dans le trou à côté du plateau de la carte.



2. Ouvrez le logement de la carte et placez la carte nano-SIM et la carte microSDXC dessus, comme illustré. Remplacez délicatement le logement.



REMARQUES :

- Le logement 1 est uniquement conçu pour recevoir une carte nano-SIM. 2 Logements prend en charge les nano-SIM carte ou microSDXC.
- Les deux logements pour carte nano-SIM prennent en charge les réseaux 4G/3G/2G. Lorsqu'une carte nano-SIM est définie pour se connecter avec les réseaux 4G, l'autre carte nano-SIM installée peut se connecter uniquement avec les réseaux 3G / 2G.

Charge du téléphone

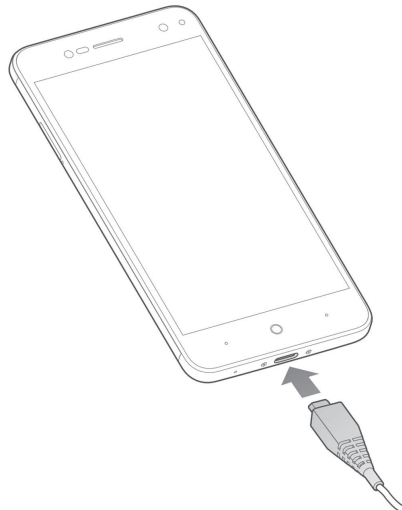
La batterie de votre téléphone doit être suffisamment chargée pour que le téléphone s'allume, détecte un signal et puisse passer des appels. Vous devez charger complètement la batterie dès que possible.

ATTENTION !

Utilisez exclusivement des chargeurs et des câbles approuvés par ZTE. L'utilisation d'accessoires non autorisés peut endommager votre téléphone, voire causer l'explosion de la batterie.

ATTENTION !

Ne pas retirer le couvercle arrière. La pile n'est pas amovible. Enlèvement peut provoquer un incendie ou explosion.



REMARQUE :

Si le niveau de la batterie est extrêmement faible, vous ne pourrez peut-être pas allumer le téléphone, même en cours de charge. Dans ce cas, continuez de charger le téléphone au moins 20 minutes, puis réessayez. Si vous n'arrivez toujours pas à allumer le téléphone après une longue période de charge, contactez le service clientèle.



REMARQUE :

Si l'écran se bloque ou prend du temps pour réagir, appuyez sur la **touche Marche/Arrêt** pendant environ 10 secondes pour redémarrer le téléphone.

Informations de sécurité relatives au produit

	N'utilisez pas le téléphone lorsque vous conduisez. N'envoyez jamais de messages texte en conduisant.
	Gardez votre téléphone au moins 5 mm de votre corps lorsque vous faites des appels.
	Les petites pièces présentent un risque d'étouffement.
	Votre téléphone peut produire du son à un volume élevé.
	Pour protéger votre audition, ne vous exposez pas à des volumes élevés pendant de longues périodes. Faire prudence quand tenir votre téléphone près de votre oreille tandis que le haut-parleur est en cours d'utilisation.
	Evitez tout contact avec un objet magnétique.

	Maintenez le téléphone à distance des stimulateurs cardiaques et de tout autre appareil médical personnel.
	Eteignez l'appareil dans les hôpitaux et les établissements médicaux si le règlement de ces derniers le stipule.
	Eteignez votre téléphone dans les avions et les aéroports lorsque le règlement de ces derniers le stipule.
	Eteignez le téléphone lorsque vous vous trouvez à proximité de matériaux ou liquides explosifs.
	N'utilisez pas l'appareil dans les stations-service.
	Ce téléphone peut émettre une lumière vive ou clignotante.
	Ne jetez pas le téléphone au feu.
	Evitez les températures extrêmes.
	Evitez tout contact avec des liquides. Gardez le téléphone au sec.
	Ne tentez pas de démonter votre téléphone.

	Utilisez uniquement des accessoires approuvés.
	N'utilisez pas votre téléphone comme moyen principal de communication dans les situations d'urgence.

Débit d'Absorption spécifique (SAR)

Votre appareil mobile est un émetteur-récepteur d'ondes radio. C'est conçu de telle manière à ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio recommandées par les directives internationales. Ces directives ont été mises au point par un organisme scientifique indépendant, l'ICNIRP. Elles précisent notamment des marges de sécurité destinées à assurer la protection de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur condition physique.

Ces directives utilisent une unité de mesure appelée Débit d'absorption spécifique (DAS). La limite du DAS pour les appareils mobiles est de 2 W/kg et la valeur la plus élevée du DAS pour cet appareil lors d'un essai à la tête était de 0.714 W/kg*, et lors d'un essai au niveau du corps était de 1.604 W/kg* avec distance de 5 mm. Dans la mesure où les appareils mobiles offrent de nombreuses fonctions, ils peuvent être utilisés dans d'autres positions, notamment près du corps

comme décrit dans le manuel utilisateur**.

Le débit d'absorption spécifique étant évalué en s'appuyant sur la puissance maximale d'émission du téléphone, le débit réel en fonctionnement est généralement inférieur à la mesure indiquée ci-dessus. Cela est dû à des changements automatiques au niveau de la puissance de l'appareil afin de s'assurer qu'il n'utilise que la puissance minimale requise pour communiquer avec le réseau.

* Les tests sont réalisés conformément aux normes EN 50360, EN 50566, EN 62479, EN 62209-1 et EN 62209-2.

** S'il vous plaît voir opération corps portés dans le manuel de l'utilisateur.

Caractéristiques

EUT prend en charge les radios application	GSM900/1800 WCDMA Band 1,8 FDD LTE Band1,3,7,8,20,40 802.11b/g/n Bluetooth V4.1+LE GPS/GLONASS FM
	WCDMA Version Rel.8 LTE Version Rel.10

Puissance de sortie Maximum du RF	GSM900:34.09 dBm GSM1800:31.00 dBm WCDMA Band 1:24.22 dBm WCDMA Band 8:24.08 dBm FDD LTE Band1:24.18 dBm FDD LTE Band3: 24.09 dBm FDD LTE Band7: 24.00 dBm FDD LTE Band8: 24.33 dBm FDD LTE Band20: 24.22 dBm FDD LTE Band40: 24.45 dBm 802.11b/g/n: 17.8dBm Bluetooth EDR: 9.6 dBm Bluetooth LE:1.5 dBm GPS/GLONASS(RX Only) FM(RX Only)
-----------------------------------	---

Précaution CE

Attention pour le batterie

Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type incorrect de pile. Jetez les piles usées selon les instructions du fabricant.

Port USB

Ce produit ne doit être connecté qu'à une interface USB de version USB 2.0.

Utilisation adéquate

Comme décrit dans ce guide, votre appareil peut être utilisé uniquement dans l'endroit correct. Si possible, veuillez ne pas toucher la zone de l'antenne sur votre appareil.

Ne pas exposer votre appareil à des températures extrêmes inférieures à - 10°C et supérieures à +55°C.

Par la présente, ZTE Corporation déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU.

Déclaration de conformité RoHS

Afin de minimiser les impacts environnementaux et prendre plus de responsabilités à la terre, sur que nous vivons, ce document doit servir une déclaration formelle que ZTE BLADE V8 MINI fabriqué par ZTE CORPORATION est conforme à la Directive 2011/65/UE du Parlement européen - RoHS (Restriction des Substances Hasardeuse) en ce qui concerne les substances suivantes :

1. Plomb (Pb)
2. Mercure (Hg)
3. Cadmium (Cd)
4. Chrome hexavalent (Cr (VI))
5. Polybromobiphényle (PBB)
6. Polybromodiphénylséthers (PBDE)

ZTE BLADE V8 MINI est fabriqué par ZTE CORPORATION répond aux exigences de la Directive 2011/65/UE.

Mise au rebut de votre ancien appareil

 	1. Lorsque le symbole représentant une poubelle barrée est apposé sur un produit, cela signifie que ce produit entre dans le champ d'application de la directive européenne 2012/19/UE. 2. Tous les produits électriques et électroniques doivent être mis au rebut suivant un autre circuit que le circuit de ramassage des ordures classiques via les sites de collecte prévus à cet effet par les autorités gouvernementales ou locales. 3. La mise au rebut suivant le circuit approprié de votre ancien appareil permettra de prévenir d'éventuelles conséquences néfastes pour l'environnement et la santé humaine.
---	---

Pour d'amples renseignements recyclage de ce produit issus de la directive DEEE, veuillez envoyer un courriel à weee@zte.com.cn

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE



Par la présente, ZTE Corporation déclare que le type d'équipement radio ZTE BLADE V8 MINI est en conformité avec la Directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://certification.ztedevice.com>

ZTE

ZTE BLADE V8 MINI

Kurzanleitung

DE

RECHTLICHE INFORMATIONEN

Copyright © 2017 ZTE CORPORATION.

Alle Rechte vorbehalten.

Kein Teil dieser Publikation kann zitiert, reproduziert, übersetzt oder in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln, elektronisch oder mechanisch, einschließlich Fotokopieren und Mikrofilm, ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von ZTE Corporation verwendet werden.

Hinweis

Die ZTE Corporation behält sich das Recht vor, Änderungen an Druckfehlern vorzunehmen oder die Spezifikationen in diesem Handbuch ohne vorherige Ankündigung zu aktualisieren.

Wir bieten eine Selbstbedienung für Nutzer unserer Smart-Terminal-Geräte an. Bitte besuchen Sie die offizielle Website von ZTE (unter www.ztedevice.com) für weitere Informationen zur Selbstbedienung und zu den unterstützten Produktmodellen. Informationen auf der Website haben Vorrang. Besuchen Sie **<http://www.ztedevice.com>**, um die Bedienungsanleitung herunterzuladen.

Klicken Sie einfach auf **Support** auf der Startseite und wählen Sie dann Ihren Standort, den Produkttyp und Namen aus, um nach den 19 entsprechenden Kundendienstinformationen zu suchen.

Haftungsausschluss

Die ZTE Corporation übernimmt keine Haftung für Fehler und Schäden, die durch nicht autorisierte Veränderungen an der Software verursacht wurden.

Die in dieser Anleitung verwendeten Bilder und Screenshots können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Inhalte in diesem Handbuch können vom tatsächlichen Produkt oder der Software abweichen.

Marken

ZTE und die ZTE-Logos sind Marken der ZTE Corporation.

Google und Android sind Marken von Google, Inc.

Die *Bluetooth*[®] Markenzeichen und Logos sind Eigentum von der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Verwendung dieser Marken durch die ZTE Corporation erfolgt unter Lizenz.



Das microSDXC-Logo ist eine Marke von SD-3C, LLC.

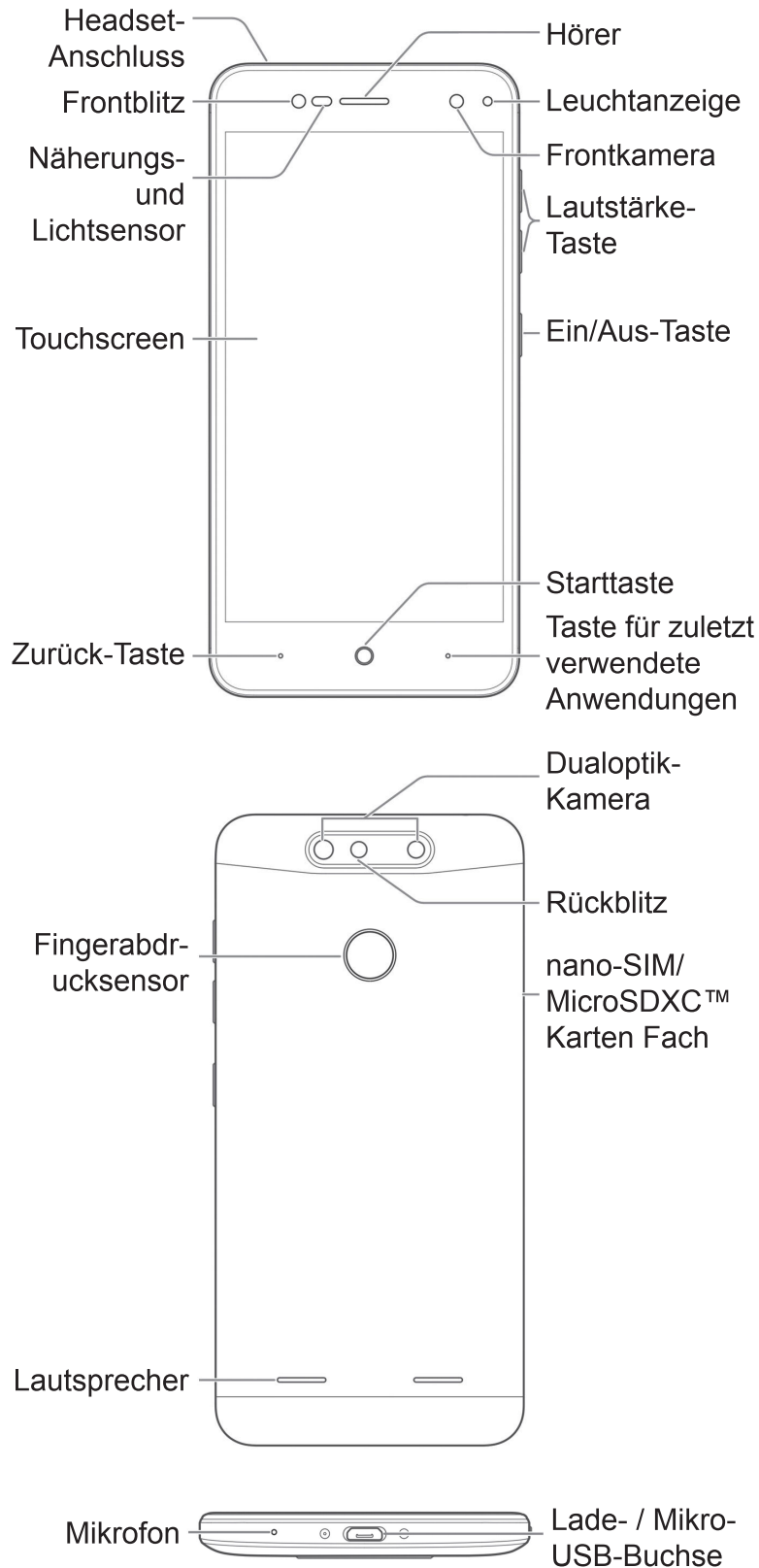


Qualcomm® Snapdragon™ Prozessoren sind Produkte von Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm und Snapdragon sind Warenzeichen von Qualcomm Incorporated, in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern registriert. Mit Genehmigung verwendet. Sonstige Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Version: R1.0

Ausgabe Zeit: April 10, 2017

Erstes Kennenlernen Ihres Telefons



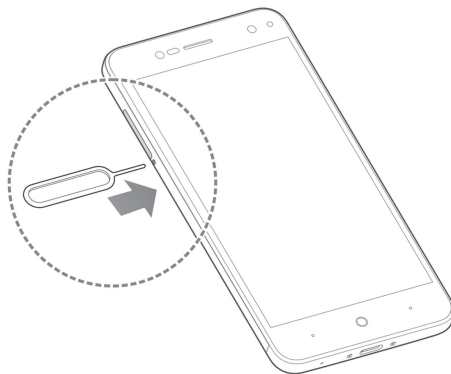
Installation der Nano-SIM-Karte und der MicroSDXC™ Karte (Optional)

Schalten Sie Ihr Telefon vor dem Einlegen oder Entfernen der Nano-SIM-Karte aus.

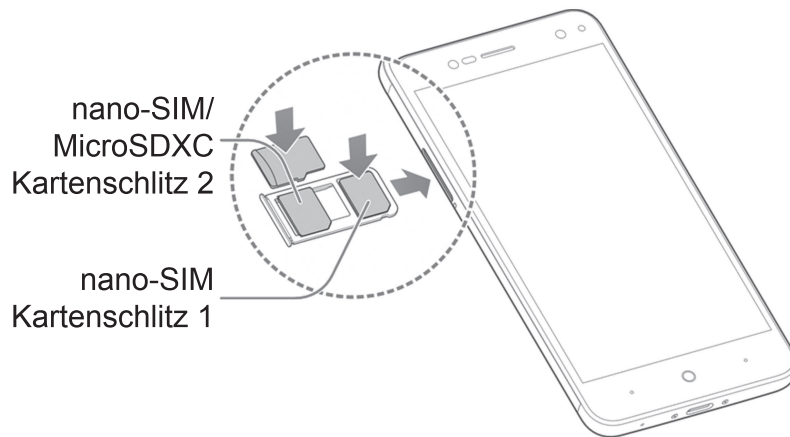
WARNUNG!

Um das Telefon nicht zu beschädigen, verwenden Sie keine anderen Arten von SIM-Karten und keine aus einer SIM-Karte gefertigte Nano-SIM-Karte, die nicht dem Standard entspricht. Eine Standard-Nano-SIM-Karte erhalten Sie bei Ihrem Serviceanbieter.

1. Schieben Sie die SIM-Nadel in das Loch neben dem Kartensteckplatz.



2. Ziehen Sie die Karte heraus und legen Sie die Nano-SIM-Karte und/oder die MicroSDXC-Karte, wie gezeigt, auf die Kartenhalterung. Schieben Sie das Fach wieder an seinen Platz.



Hinweise:

- Schlitz 1 unterstützt nur Nano-SIM-Karte. Schlitz 2 unterstützt Nano-SIM-Karte oder MicroSDXC Karten.
- Die beiden Nano-SIM-Steckplätze unterstützen 4G/3G/2G-Netzwerke. Wenn eine Nano-SIM-Karte zur Verbindungsherstellung mit 4G-Netzwerken eingerichtet ist, kann die andere installierte Nano-SIM-Karte nur mit 2G/3G-Netzwerken eine Verbindung herstellen.

Aufladen des Telefons

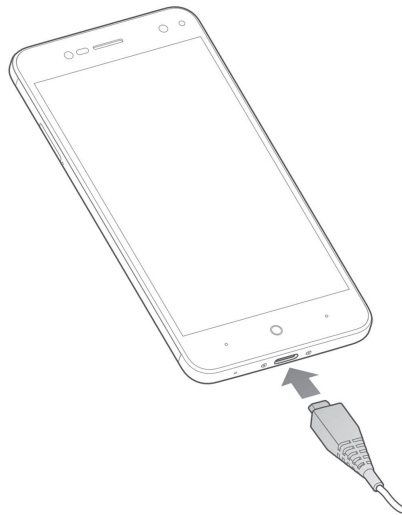
Der Akku des Telefons sollte genügend Ladung haben, um das Gerät einzuschalten, ein Signal zu suchen und ein paar Anrufe zu tätigen. Sie sollten den Akku so bald wie möglich voll aufladen.

WARNUNG!

Verwenden Sie nur von ZTE zugelassene Ladegeräte und Kabel. Die Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör kann Schäden am Telefon bzw. eine Explosion des Akkus verursachen.

WARNUNG!

**Die rückseitige Abdeckung nicht entfernen.
Der Akku ist nicht herausnehmbar.
Entfernen des Akkus kann einen Brand
oder Explosion verursachen.**



Hinweise:

Wenn der Akku-Ladestand extrem niedrig ist, können Sie das Telefon möglicherweise nicht einschalten, auch wenn es gerade aufgeladen wird. Versuchen Sie es in diesem Fall noch einmal, nachdem Sie das Telefon mindestens 20 Minuten lang aufgeladen haben. Kontaktieren Sie den Kundendienst, wenn Sie das Telefon nach längerem Laden weiterhin nicht einschalten können nicht.

Hinweise:

Wenn der Bildschirm einfriert oder eine längere Zeit nicht reagiert, versuchen Sie, die **Ein-/Aus**-Taste für ca. 10 Sekunden gedrückt zu halten, um das Telefon auszuschalten.

Drücken Sie dann die **Ein-/Aus**-Taste, um neu zu starten.

Produktsicherheitsinformationen

	Telefonieren Sie niemals beim Autofahren. Schreiben und lesen Sie während des Autofahrens keine Nachrichten.
	Halten Sie Ihr Telefon mindestens 5 mm vom Körper entfernt, während Sie telefonieren.
	Kleinteile können bei Verschlucken zum Erstickten führen.
	Ihr Telefon kann sehr laute Geräusche entwickeln.
	Um einen mögliche Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht für längere Zeit Musik bei hoher Lautstärke hören. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihr Telefon in die Nähe Ihres Ohres halten während der Lautsprecher verwendet wird.
	Vermeiden Sie Kontakt mit Magnetfeldern.
	Halten Sie Ihr Handy von Herzschrittmachern und anderen medizinischen Geräten fern.
	Schalten Sie Ihr Telefon in Krankenhäusern und medizinischen Einrichtungen auf Anweisung aus.

	Schalten Sie Ihr Telefon in Flugzeugen und auf Flughäfen auf Anweisung aus.
	Schalten Sie Ihr Telefon in der Nähe explosiver Stoffe oder Flüssigkeiten ab.
	Verwenden Sie Ihr Telefon nicht an Tankstellen.
	Ihr Telefon kann grelles oder aufblitzendes Licht erzeugen.
	Werfen Sie Ihr Telefon nicht in ein offenes Feuer.
	Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
	Halten Sie Ihr Telefon von Flüssigkeiten fern. Bewahren Sie das Telefon trocken auf.
	Zerlegen Sie Ihr Telefon nicht.
	Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör.
	Verlassen Sie sich bei der Kommunikation in Notsituationen nicht ausschließlich auf Ihr Telefon.

Spezifische Absorptionsrate (SAR)

Dieses Telefon ist ein Funksender und -empfänger. Es ist so konzipiert,

dass die in internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von der unabhängigen wissenschaftlichen Organisation ICNIRP entwickelt und enthalten Sicherheitsgrenzwerte, um den Schutz aller Personen, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand, zu gewährleisten. Grundlage für diese Richtlinien ist die als „spezifische Absorptionsrate“ oder „SAR“ bekannte Maßeinheit. Der SAR-Grenzwert für Mobilgeräte beträgt 2W/kg und der höchste SAR-Wert für dieses Gerät im Test am Kopf betrug 0.714 W/kg *, und im Test am Körper betrug dieser Wert 1.604 W/kg * mit 5 mm Abstand. Da mobile Geräte eine Reihe von Funktionen bieten, können sie in anderen Positionen, wie z.B. am Körper verwendet werden, wie im Benutzerhandbuch beschrieben**.

Für die Ermittlung des SAR-Werts wird die höchste Sendeleistung des Geräts verwendet. Deshalb liegt der tatsächliche SAR-Wert dieses Geräts während des Betriebs normalerweise darunter. Dies ist darauf zurückzuführen, dass der Leistungspegel des Geräts automatisch angepasst wird, sodass immer nur die für eine Verbindungsherstellung zum Netz benötigte Sendeleistung erbracht wird.

* Die Prüfungen erfolgen nach DIN EN 50360, EN 50566, EN 62479, EN 62209-1 und EN 62209-2.

** Bitte sehen Sie mehr Details in das Benutzerhandbuch.

Spezifikation

Probegerät unterstützt Funkanwen- dungen	GSM900/1800 WCDMA Band 1,8 FDD LTE Band1,3,7,8,20,40 802.11b/g/n Bluetooth V4.1+LE GPS/GLONASS UKW
	WCDMA Version Rel.8 LTE Version Rel.10
Maximale HF-Ausgang- leistung	GSM900:34.09 dBm GSM1800:31.00 dBm WCDMA Band 1:24.22 dBm WCDMA Band 8:24.08 dBm FDD LTE Band1:24.18 dBm FDD LTE Band3: 24.09 dBm FDD LTE Band7: 24.00 dBm FDD LTE Band8: 24.33 dBm FDD LTE Band20: 24.22 dBm FDD LTE Band40: 24.45 dBm 802.11b/g/n: 17.8dBm Bluetooth EDR: 9.6 dBm Bluetooth LE:1.5 dBm GPS/GLONASS(Nur RX) UKW(Nur RX)

Vorsichtshinweise für CE

Vorsichtshinweise für Batterie

Explosionsgefahr wenn Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.

USB-Anschluss

Dieses Produkt sollte nur mit einer USB-Schnittstelle der Version USB-2.0 verbunden werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Wie in dieser Anleitung beschrieben, kann Ihr Gerät nur an entsprechenden Orten verwendet werden. Falls möglich, berühren Sie bitte nicht den Antennenbereich an Ihrem Gerät.

Setzen Sie Ihr Gerät keinen extremen Temperaturen unter -10 ° C und höher als +55 °C aus.

Hiermit erklärt die ZTE Corporation, dass dieses Gerät die maßgeblichen Anforderungen sowie andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

RoHS-Konformitätserklärung

Um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren und mehr Verantwortung gegenüber der Erde zu zeigen, auf der wir leben, dient dieses Dokument als eine förmliche Erklärung, dass das ZTE BLADE V8 MINI, hergestellt von der ZTE CORPORATION, die Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments - RoHS (Restriction of Hazardous Substances) in Bezug auf die folgenden Stoffe erfüllt:

1. Blei (Pb)
2. Quecksilber (Hg)
3. Kadmium (Cd)
4. Sechswertiges Chrom (Cr (VI))
5. Polybromierte Biphenyle (PBB)
6. Polybromierte Diphenylether (PBDE)

Das ZTE BLADE V8 MINI, hergestellt von der ZTE CORPORATION, erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 2011/65/EU.

Entsorgung von Altgeräten



1. Wenn dieses Symbol eines durchkreuzten Mülleimers an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt die europäische Richtlinie 2012/19/EU erfüllt.
2. Alle elektrischen und elektronischen Produkte müssen gesondert vom kommunalen Abfall bei dafür vorgesehenen Sammelstellen entsorgt werden, die auf Veranlassung der Regierung oder der Ortsbehörde eingerichtet wurden.
3. Die ordnungsgemäße Entsorgung von Altgeräten trägt dazu bei, potenziell negative Konsequenzen für Umwelt und Gesundheit zu verhindern.

Die Recycling-Informationen dieses Produkts basieren auf der WEEE-Richtlinie. Senden Sie bitte für weitere Einzelheiten eine E-mail an weee@zte.com.cn

EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt die ZTE Corporation, dass der Typ der Funkausrüstung des ZTE BLADE V8 MINI die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter der folgenden Internetadresse:

<http://certification.ztedevice.com>

ZTE

ZTE BLADE V8 MINI

Hızlı Başlangıç

Kılavuzu

TR

YASAL BİLGİLER

Telif Hakkı © 2017 ZTE CORPORATION 'a aittir.

Tüm hakları saklıdır.

ZTE Corporation'ın yazılı izni olmaksızın, bu yazının hiçbir kısmı, fotokopi ve mikrofilm de dahil olmak üzere, elektronik veya mekanik yöntemler kullanılarak hiçbir şekilde alıntı yapılamaz, çoğaltılamaz, tercüme edilemez veya kullanılamaz.

Bildirim

ZTE Corporation önceden haber vermeksizin bu kılavuzdaki baskı hatalarını düzeltme veya teknik özellikleri güncelleme hakkını saklı tutar.

Akıllı terminal cihazı kullanıcılarımız için self servis sunuyoruz. Self servis ve desteklenen ürün modelleri için lütfen ZTE'nin resmi web sitesi olan (**www.ztedevice.com**) adresini ziyaret edin. Web sitesindeki bilgiler önceliklidir.

Kullanıcı kılavuzunu indirmek için **http://www.ztedevice.com** adresini ziyaret edin. Ana sayfadan **Destek** bağlantısını tıklayın ve ilgili destek bilgisini aramak için konumunuzu, ürün tipini ve adını seçin.

Sorumluluk Reddi

ZTE Corporation, yazılım üzerinde yapılan izinsiz değişikliklerden kaynaklanan arızaların ve zararların sorumluluğunu açık olarak reddeder.

Bu kılavuzda kullanılan resimler ve ekran görüntüleri ürünün aslından farklı olabilir. Bu kılavuzdaki içerik, ürünün veya yazılımın kendisinden farklı olabilir.

Ticari Markalar

ZTE ve ZTE logoları, ZTE Corporation şirketinin ticari markalarıdır.

Google ve Android; Google, Inc. şirketinin ticari markalarıdır.

Bluetooth[®] ticari markası ve logoları Bluetooth SIG, Inc. şirketinin mülkiyetindedir ve bu ticari markalar ZTE Corporation tarafından lisans altında kullanılmaktadır.



microSDXC Logosu SD-3C, LLC

şirketinin ticari markasıdır.



Qualcomm[®] Snapdragon[™] işlemcileri Qualcomm Technologies, Inc. şirketinin ürünleridir.

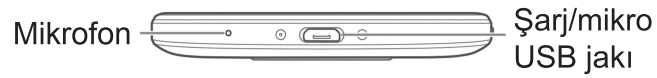
Qualcomm ve Snapdragon, Qualcomm Incorporated'in ABD ve diğer ülkelerde bulunan kayıtlı ticari markalarındandır. İzin alınarak kullanılmıştır.

Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerinin malıdır.

Sürüm No: R1.0

Basım Tarihi: 10 Nisan 2017 Pazartesi

Telefonunuzu Tanıyın



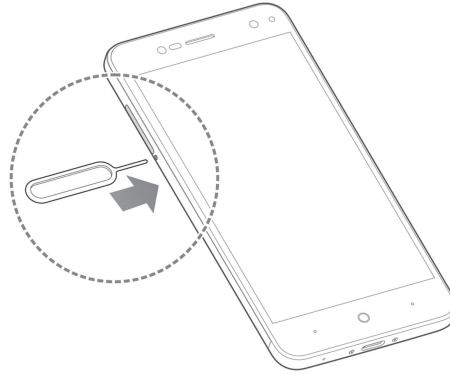
nano SIM Kartı ve microSDXC™ Kartı yerleřtirmek (Opsiyonel)

Nano SIM kartı takmadan veya çıkarmadan önce telefonunuzu kapatın.

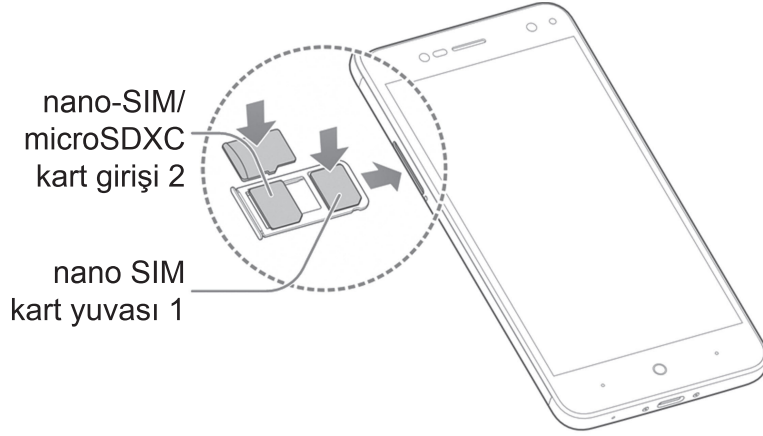
UYARI!

Telefonunuza zarar vermemek için diğerk türde SIM kartları veya bir SIM karttan kesilerek oluřturulmuř standart olmayan bir nano SIM kartı kullanmayın. Servis saėlayıcınızdan standart bir nano SIM kart edinebilirsiniz.

1. Tabla ıkarma aletinin ucunu kart tablasının yanındaki deliėe sokun.



2. Kart tablasını çıkarın ve gösterildiėi gibi nano SIM kartı ve microSDXC kartı tablaya yerleřtirin. Tablayı dikkatlice yerine geri sürükleyin.



NOTLAR:

- Yuva 1 sadece nano SIM kartı destekler. Yuva 2 nano SIM kartı veya microSDXC kartı destekler.
- İki nano SIM kartı yuvası 4G/3G/2G bağlantılarını destekler. Bir nano-SIM kartı 4G şebekesine bağlanacak şekilde ayarlandığında, takılı olan diğer nano-SIM kartı yalnızca 3G / 2G şebekeleri ile bağlantı kurabilir.

Telefonun Şarj Edilmesi

Telefonunuzdaki pilin şarjı telefonu açmak, sinyal bulmak ve birkaç arama yapmak için yeterli seviyededir. Pili en kısa zamanda tamamen şarj etmelisiniz.

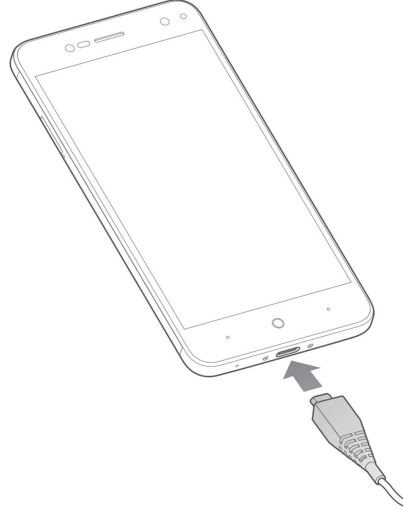


UYARI!

Yalnızca ZTE onaylı şarj cihazları ve kabloları kullanın. Onaylanmamış aksesuarların kullanılması telefonunuza zarar verebilir ya da pilinizin patlamasına neden olabilir.

⚠ UYARI!

Arka kapağı çıkarmayın. Pil çıkarılabilir durumda değil. Çıkarılması yangın veya patlamaya sebep olabilir.



✎ NOTLAR:

Pil seviyesi çok düşükse telefon şarj edilirken bile telefonunuzu açamayabilirsiniz. Böyle bir durumda, telefonunuzu en az 20 dakika şarj olduktan sonra tekrar açmayı deneyin. Uzun süreli şarj işleminin ardından telefonunuzu hala açamıyorsanız müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.

✎ NOTLAR:

Ekran donduysa ya da yanıt vermesi uzun sürüyorsa telefonu yeniden başlatmak için **Açma/Kapatma** tuşunu yaklaşık 10 saniye basılı tutmayı deneyin.

Ürün Güvenlik Bilgileri

	Araba sürerken telefon görüşmesi yapmayın. Araba sürerken asla mesaj yazmayın.
	Arama yaparken telefonunuzu vücudunuzdan en az 5 mm uzakta tutun.
	Küçük parçalar boğulmaya neden olabilir.
	Telefonunuz yüksek ses üretebilir.
	İşitme duyunuzun zarar görmemesi için uzun süre yüksek ses seviyelerinde dinlemeyin. Hoparlörü kullanırken telefonunuz kulağınıza yakınsa lütfen dikkat edin.
	Manyetik nesnelere temastan kaçının.
	Kalp pilleri ve diğer elektronik tıbbi cihazlardan uzakta tutun.
	Hastanelerde ve tıbbi kuruluşlarda telefonunuzu kapatmanız istendiğinde kapatın.
	Uçakta ve havaalanında telefonunuzu kapatmanız istendiğinde kapatın.
	Patlayıcı maddelerin veya sıvıların yakınındayken telefonunuzu kapatın.

	Benzin istasyonlarında kullanmayın.
	Telefonunuz parlak veya yanıp sönen bir ışık üretebilir.
	Telefonunuzu ateşe atmayın.
	Aşırı sıcaklıklardan kaçının.
	Sıvılarla temastan kaçının. Telefonunuzu kuru tutun.
	Telefonunuzu parçalarına ayırmayı denemeyin.
	Yalnızca onaylanmış aksesuarları kullanın.
	Telefonunuza acil durumlarda iletişim için temel kaynak olarak güvenmeyin.

Özel Emilim Oranı (SAR)

Mobil cihazınız bir radyo vericisi ve alıcısıdır. Cihaz, uluslararası yönetmelikler tarafından önerilen radyo dalgalarına maruz kalma sınırlarını aşmamak üzere tasarlanmıştır. Bu yönetmelikler, bağımsız bilimsel kuruluş ICNIRP tarafından geliştirilmiş ve yaş ile sağlık durumuna bakılmaksızın tüm kişilerin korunmasını sağlamak için tasarlanmış güvenlik sınırlarını kapsar.

Yönetmelikler, Özel Emilim Oranı veya SAR olarak bilinen bir ölçüm birimi kullanır. Mobil cihazlar için SAR sınırı 2 W / kg'dır ve bu cihazın baş kısmında test edildiğinde en yüksek SAR değeri 0.714 W / kg *, gövdede test edildiğinde 5 mm mesafe ile 1.604 W / kg * dir. Mobil cihazlar çeşitli fonksiyonlar sunduğundan kullanım kılavuzunda açıklanan vücut üzerinde kullanma gibi diğer pozisyonlarda da kullanılabilir**.

SAR değeri cihazın en yüksek iletim gücü kullanılarak test edildiğinden, bu cihazın gerçek SAR değeri yukarıda belirtilen değerlerden daha düşük olacaktır. Bu, ağ ile iletişim için gerekli en az güç kullanımını sağlamak için cihazın güç seviyesinde yapılan otomatik değişikliklerden kaynaklanır.

* Testler EN 50360, EN 50566, EN 62479, EN 62209-1 ve EN 62209-2'ye uygun olarak gerçekleştirilmiştir.

** Lütfen kullanım kılavuzunda vücut üzerinde çalışma kısmına bakın.

Teknik Özellikler

EUT radyo uygulamalarını destekler.	GSM900/1800 WCDMA Band 1,8 FDD LTE Band1,3,7,8,20,40 802.11b/g/n Bluetooth V4.1+LE GPS/GLONASS FM
	WCDMA Versiyon Rel.8 LTE Versiyon Rel.10
Maksimum RF çıkış gücü	GSM900:34.09 dBm GSM1800:31.00 dBm WCDMA Band 1:24.22 dBm WCDMA Band 8:24.08 dBm FDD LTE Band1:24.18 dBm FDD LTE Band3: 24.09 dBm FDD LTE Band7: 24.00 dBm FDD LTE Band8: 24.33 dBm FDD LTE Band20: 24.22 dBm FDD LTE Band40: 24.45 dBm 802.11b/g/n: 17.8dBm Bluetooth EDR: 9.6 dBm Bluetooth LE:1.5 dBm GPS/GLONASS(RX Only) FM(RX Only)

CE Uyarısı

Pil Uyarısı

Pil, hatalı bir tip ile değiştirilirse patlama riski. Kullanılmış pillerin talimatlara uygun olarak bertaraf edilmesi.

USB Portu

Bu ürün yalnızca USB 2.0 sürümüne sahip bir USB arabirimine bağlanacaktır.

Uygun Kullanım

Bu kılavuzda açıklandığı gibi, cihazınız yalnızca doğru konumda kullanılabilir. Mümkünse lütfen cihazınızdaki anten alanına dokunmayın.

Cihazınızı -10 °C'den düşük ve + 55 °C'den yüksek olan aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın.

İşbu belge ile ZTE Corporation, bu cihazın 2014/53 / EU Yönergesinin temel şartlarına ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

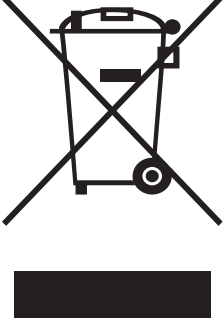
RoHS Uyum Beyannamesi

Çevresel etkileri en aza indirmek ve yaşadığımız dünyaya daha fazla sorumluluk almak için bu doküman, ZTE CORPORATION tarafından üretilen ZTE BLADE V8 MINI'nin Avrupa Parlamentosu'nun 2011/65 / AB Yönergesine uygun olduğunu resmi bir beyan olarak gösterecektir - RoHS (Tehlikeli Maddelerin Kısıtlanması) aşağıdaki maddelerle ilgili olarak:

1. Kurşun (Pb)
2. Cıva (Hg)
3. Kadmiyum (Cd)
4. Altı Değerlikli Krom (Cr (VI))
5. Polibromine bifeniller (PBB'ler)
6. Polibromine difenil eterler (PBDE'ler)

ZTE CORPORATION tarafından üretilen ZTE BLADE V8 MINI, 2011/65 / AB sayılı Yönerge'nin gerekliliklerini karşılamaktadır.

Eski Cihazınızın Bertaraf Edilmesi

	1. Bir ürün üzerinde üstüne çarpı atılmış tekerlekli çöp bidonu sembolü bulunması, bu ürünün 2012/19/AB sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir. 2. Tüm elektrikli ve elektronik ürünler evsel atıklardan ayrı olarak hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş toplama tesisleri aracılığıyla bertaraf edilmelidir. 3. Eski cihazınızın doğru şekilde bertaraf edilmesi çevreye ve insan sağlığına yapacağı olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olacaktır.
--	--

Bu ürünün WEEE direktifine dayalı geri dönüşüm bilgileri için lütfen weee@zte.com.cn adresine bir e-posta gönderin.

EU UYGUNLUK BEYANI



ZTE CORPORATION tarafından üretilen ZTE BLADE V8 MINI, 2014/53 / AB sayılı Yönerge' nin gerekliliklerini karşılamaktadır.

AB uyumu beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir:

<http://certification.ztedevice.com>



ZTE BLADE V8 MINI

Snelstartgids

NL

Juridische informatie

Copyright © 2017 ZTE CORPORATION.

Alle rechten voorbehouden.

Deze publicatie mag in geen enkele vorm en op geen enkele manier worden geciteerd, gereproduceerd, vertaald of gebruikt, hetzij op elektronische of mechanische wijze, inclusief fotokopiëren en microfilm, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van ZTE Corporation.

Opmerking

ZTE Corporation behoudt zich het recht voor om zonder kennisgeving vooraf wijzigingen aan te brengen bij drukfouten of specificaties bij te werken in deze gids.

Wij bieden self-service voor gebruikers van onze smart terminal-apparaten. Bezoek de officiële website van ZTE (**www.ztedevice.com**) voor meer informatie over selfservice en ondersteunde productmodellen. De informatie op de website heeft voorrang.

Bezoek **<http://www.ztedevice.com>** om de gebruikshandleiding te downloaden. Klik gewoon op **Klik gewoon op** op de hoKe pagina en selecteer je locatie, product type en naam om voor gerelateerde informatie te zoeken.

Disclaimer

ZTE Corporation weigert uitdrukkelijk elke aansprakelijkheid voor storingen en schade veroorzaakt door ongeautoriseerde wijzigingen van de software.

(Scherm)afbeeldingen die worden gebruikt in deze handleiding, kunnen afwijken van het werkelijke product. De inhoud in deze handleiding kan afwijken van het werkelijke product of de werkelijke software.

Handelsmerken

ZTE en de ZTE-logo's zijn handelsmerken van ZTE Corporation.

Google en Android zijn handelsmerken van Google, Inc.

Het handelsmerk en de logo's van *Bluetooth*[®] zijn het eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke handelsmerken door ZTE Corporation is op basis van een licentie.



microSDXC-logo is een handelsmerk van SD-3C, LLC.

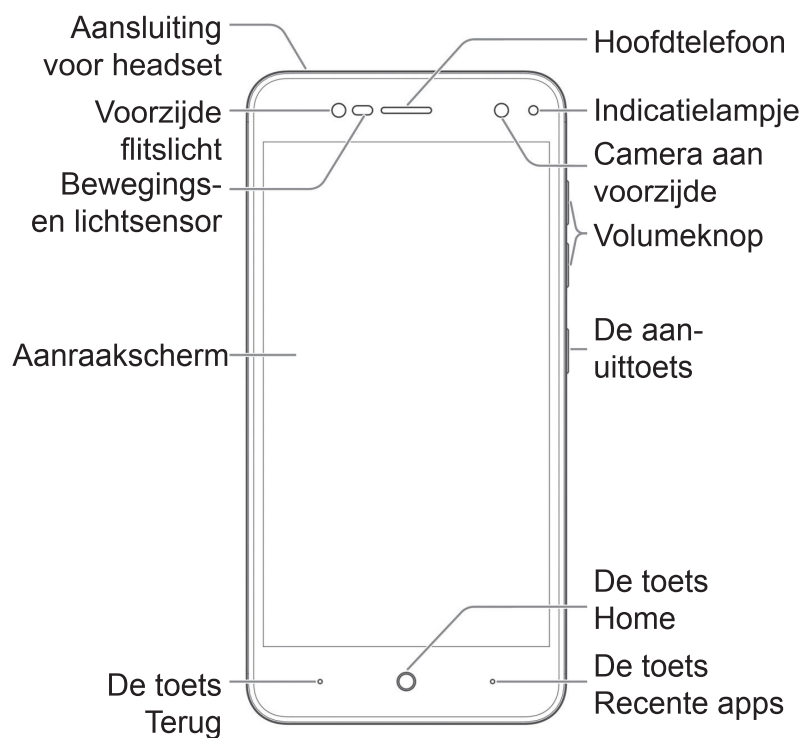


Qualcomm[®] Snapdragon[™] processors zijn producten van Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm en Snapdragon zijn handelsmerken van Qualcomm Incorporated, geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen. Gebruikt met toestemming. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn het eigendom van hun respectieve eigenaar.

Versienummer: R1.0

Publicatie datum : 10 april 10, 2017

Uw telefoon leren kennen



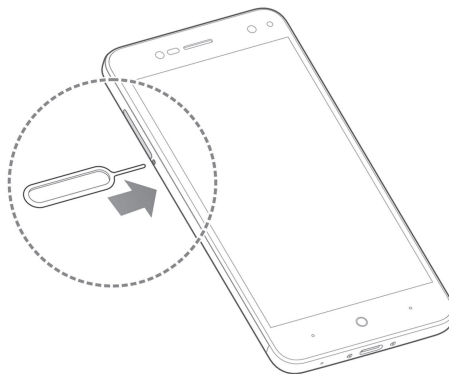
Installeer de nano-SIM Kaart en de microSDXC™ Kaart (Optioneel)

Schakel de telefoon uit voordat u de nanosimkaart plaatst of verwijdert.

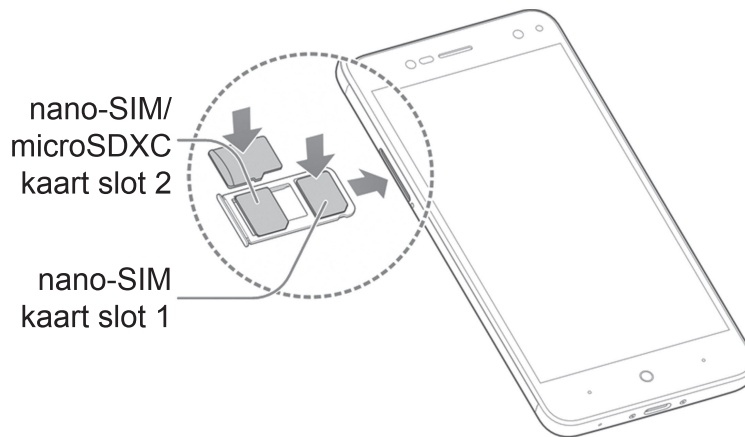
WAARSCHUWING!

Gebruik om schade aan de telefoon te voorkomen geen andere soorten simkaarten of niet-standaard nanosimkaarten die uit een simkaart zijn uitgesneden. U kunt een standaard nanosimkaart van uw serviceprovider krijgen.

1. Plaats de punt van het ladeverwijderingsgereedschap in het gaatje naast de kaartlade.



2. Verwijder de kaartlade en plaats de nano-SIM kaart en de microSDXC kaart zoals weergegeven in de lade. Plaats de lade voorzichtig terug.



NOTITIES:

- Slot 1 ondersteunt slechts de nano-SIM kaart. Slot 2 ondersteunt de nano-SIM kaart of de microSDXC kaart.
- Beide nano-SIM slots ondersteunen 4G/3G/2G netwerken. Wanneer één nano-SIM kaart is ingesteld om met 4G netwerken te verbinden, kan de andere geïnstalleerde nano-SIM kaart slechts verbinden met 3G/2G netwerken.

De telefoon opladen

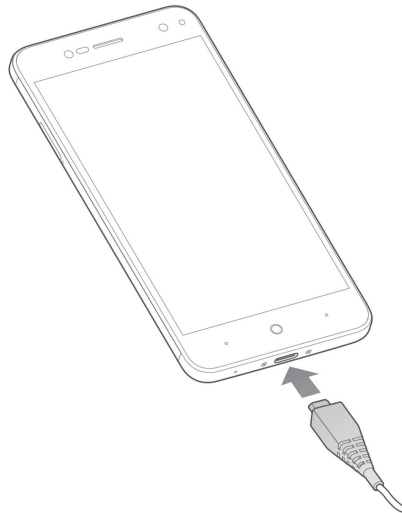
De batterij van uw telefoon zou voldoende vermogen moeten hebben voor het inschakelen van de telefoon, het vinden van een signaal en het plaatsen van een paar oproepen. Laad de batterij zo snel mogelijk volledig op.

ADVARSEL!

Gebruik alleen opladers en kabels die door ZTE zijn goedgekeurd. Wanneer er niet-goedgekeurde accessoires worden gebruikt, kan uw telefoon beschadigd raken of kan de batterij exploderen.

ADVARSEL!

Verwijder het achterpaneel niet. De batterij is niet verwijderbaar. Verwijdering kan leiden tot brand of een explosie.



NOTER:

Als de batterij zo goed als leeg is, kunt u de telefoon mogelijk niet inschakelen, zelfs niet wanneer deze wordt opgeladen. Probeer het in dat geval opnieuw na de telefoon gedurende ten minste 20 minuten te hebben opgeladen. Neem contact op met de klantenservice als u de telefoon na lang opladen nog steeds niet kunt inschakelen.



NOTER:

Houd de **aan-uittoets** gedurende circa 10 seconden ingedrukt om de telefoon opnieuw op te starten als het scherm blijft hangen of als het te lang duurt voordat de telefoon reageert.

Veiligheidsinformatie over het product

	Bel niet tijdens het autorijden. Stuur nooit sms-berichten tijdens het autorijden.
	Houd uw telefoon minimaal 5 mm verwijderd van uw lichaam tijdens het bellen.
	Kleine onderdelen kunnen verstikking veroorzaken.
	Uw telefoon kan een hard geluid produceren.
	Luister om mogelijke gehoorschade te voorkomen niet te lang met een hoog volume. Wees voorzichtig wanneer u uw telefoon bij uw oor houdt terwijl de luidspreker in gebruik is.
	Vermijd contact met magnetische voorwerpen.

	Houd de telefoon uit de buurt van pacemakers en andere elektronische medische apparatuur.
	Schakel de telefoon uit als dit in ziekenhuizen en andere zorginstellingen wordt gevraagd.
	Schakel de telefoon uit als dit in een vliegtuig of op een vliegveld wordt gevraagd.
	Schakel de telefoon uit in de buurt van explosieve materialen of vloeistoffen.
	Gebruik uw telefoon niet op benzinestations.
	De telefoon kan helder of knipperend licht produceren.
	Gooi uw telefoon niet in het vuur.
	Vermijd extreme temperaturen.
	Vermijd contact met vloeistoffen. Zorg dat uw telefoon droog blijft.
	Haal uw telefoon niet uit elkaar.
	Gebruik alleen goedgekeurde accessoires.
	Vertrouw niet op uw telefoon als primair apparaat voor noodcommunicatie.

SAR (Specific Absorption Rate)

Dit mobiele apparaat is een radiozender en -ontvanger. Het is ontworpen de blootstellingslimieten voor radiogolven, aanbevolen door internationale richtlijnen, niet te overschrijden. Deze richtlijnen zijn opgesteld door de onafhankelijke wetenschappelijke organisatie ICNIRP en bevatten veiligheidsmarges om de veiligheid van alle personen te waarborgen, ongeacht leeftijd en gezondheidstoestand.

Bij deze richtlijnen wordt gebruikgemaakt van de maateenheid SAR, Specific Absorption Rate. De SAR grens voor mobiele apparaten is 2 W/kg en de hoogste SAR waarde voor dit apparaat, wanneer getest op het hoofd was 0.714 W/kg* en wanneer getest op het lichaam was 1.604 W/kg* op 5 mm afstand. Sinds het mobiele apparaat een bereik van functies heeft kan het in andere posities worden gebruikt, zoals op het lichaam als beschreven in de gebruikshandleiding**.

Omdat de SAR-waarde wordt gemeten aan de hand van het hoogste uitzendvermogen van het apparaat, is de werkelijke SAR-waarde bij gebruik van dit apparaat doorgaans lager dan bovengenoemde waarde. Dit komt door automatische wijzigingen in het vermogensniveau van het apparaat om ervoor te zorgen dat het alleen het minimale vermogen wordt gebruikt om met het netwerk te communiceren.

*De tests zijn uitgevoerd conform EN 50360, EN 50566, EN 62479, EN 62209-1 en EN 62209-2.

** Zie in de gebruiksaanwijzing voor gebruik op het lichaam.

Specificatie

EUT ondersteunt radio applicatie	GSM900/1800 WCDMA Band 1,8 FDD LTE Band1,3,7,8,20,40 802.11b/g/n Bluetooth V4.1+LE GPS/GLONASS FM
	WCDMA Versie Rel.8 LTE Version Rel.10
Maximale RF vermogen	GSM900:34.09 dBm GSM1800:31.00 dBm WCDMA Band 1:24.22 dBm WCDMA Band 8:24.08 dBm FDD LTE Band1:24.18 dBm FDD LTE Band3: 24.09 dBm FDD LTE Band7: 24.00 dBm FDD LTE Band8: 24.33 dBm FDD LTE Band20: 24.22 dBm FDD LTE Band40: 24.45 dBm 802.11b/g/n: 17.8dBm Bluetooth EDR: 9.6 dBm Bluetooth LE:1.5 dBm GPS/GLONASS(RX Only) FM(RX Only)

CE Waarschuwing

Batterij waarschuwing

Gevaar voor explosie als de batterij vervangen wordt door een onjuist type. Verwijder gebruikte batterijen volgens de instructies.

USB Poort

Dit product mag alleen worden aangesloten op een USB-interface versie USB 2.0.

Juist gebruik

Zoals beschreven in de gids kan je apparaat alleen in de juiste positie worden gebruikt. Raak voor zover mogelijk het antennegebied van je apparaat niet aan.

Stel je apparaat niet bloot aan extreme temperaturen lager dan – 10 °C en hoger dan + 55 °C.

Hierbij verklaart ZTE Corporation dat dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

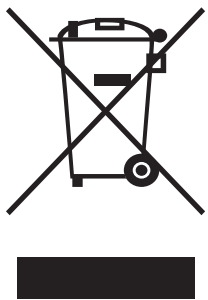
Verklaring van RoHS Compliance

Om de milieueffecten tot een minimum te beperken en meer verantwoordelijkheden te nemen voor de aarde waarop wij leven, dient dit document dienen als een formele verklaring dat ZTE BLADE V8 MINI, vervaardigd door ZTE CORPORATION, voldoet aan de Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement - RoHS (Beperking van Gevaarlijke Stoffen) met betrekking tot de volgende stoffen:

1. Lood (Pb)
2. Kwik (Hg)
3. Cadmium (Cd)
4. Hexavalent chroom (Cr (VI))
5. Polybroombifenylen (PBB's)
6. Polybroomdifenylethers (PBDE's)

ZTE BLADE V8 MINI vervaardigd door ZTE CORPORATION voldoet aan de eisen van Richtlijn 2011/65 / EU.

Het verwijderen van oude apparatuur

	1. Als het symbool met een doorgestreepte container op een product of in de documentatie is aangebracht, valt het product onder de Europese richtlijn 2012/19/EU. 2. Deze elektrische en elektronische producten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij speciale inleverpunten die door de landelijke of lokale overheid zijn aangewezen. 3. Het op de juiste manier weggooien van deze producten draagt bij aan het voorkomen van potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en aan de volksgezondheid.
--	--

Mocht u belangstelling hebben voor de recyclinginformatie van dit product op basis van de WEEE-richtlijn, stuur dan een e-mail aan weee@zte.com.cn

EU-VERKLARING VAN CONFORMITEIT



Hierbij verklaart ZTE Corporation dat het radioapparatuur type ZTE BLADE V8 MINI voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.

De complete tekst van de EU verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internet-adres:

<http://certification.ztedevice.com>



ZTE BLADE V8 MINI

Guía de inicio rápido

ES

INFORMACIÓN LEGAL

Copyright © 2017 ZTE CORPORATION.

Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de esta publicación puede ser citada, reproducida, traducida o usada en ninguna forma o por cualquier medio, electrónico o mecánico, incluso por medio de fotocopias y micro-películas, sin el anterior permiso en forma escrita por parte de la sociedad ZTE Corporation.

Aviso

ZTE Corporation se reserva el derecho a rectificar los errores de impresión, así como el derecho a actualizar las especificaciones del producto de esta guía sin previo aviso.

Los usuarios de nuestro terminal inteligente tienen a su disposición un modelo de asistencia mediante autoservicio. Por favor, visite la página web oficial de ZTE (en www.zte.es) para más información sobre auto servicio y modelos de productos soportados. La información del sitio web tiene prioridad sobre esta guía.

Visite <http://www.zte.es> para descargar el manual de usuario. Haga clic en Soporte desde la página de inicio y luego seleccione Descargas, el modelo de su terminal y su operador para buscar información relacionada.

Exención de responsabilidad

ZTE Corporation rechaza expresamente cualquier responsabilidad por fallos y daños causados por modificaciones no autorizadas del software.

Las imágenes y capturas de pantalla de esta guía pueden variar con respecto al producto en sí. El contenido de esta guía también puede variar con respecto al contenido del propio producto o software.

Marcas registradas

ZTE y los logotipos de ZTE son marcas registradas de ZTE Corporation.

Google y Android son marcas registradas de Google, Inc.

La marca comercial y los logotipos de *Bluetooth*[®] son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y ZTE Corporation los utiliza bajo licencia.



El logotipo de microSDXC es una marca comercial de SD-3C, LLC.

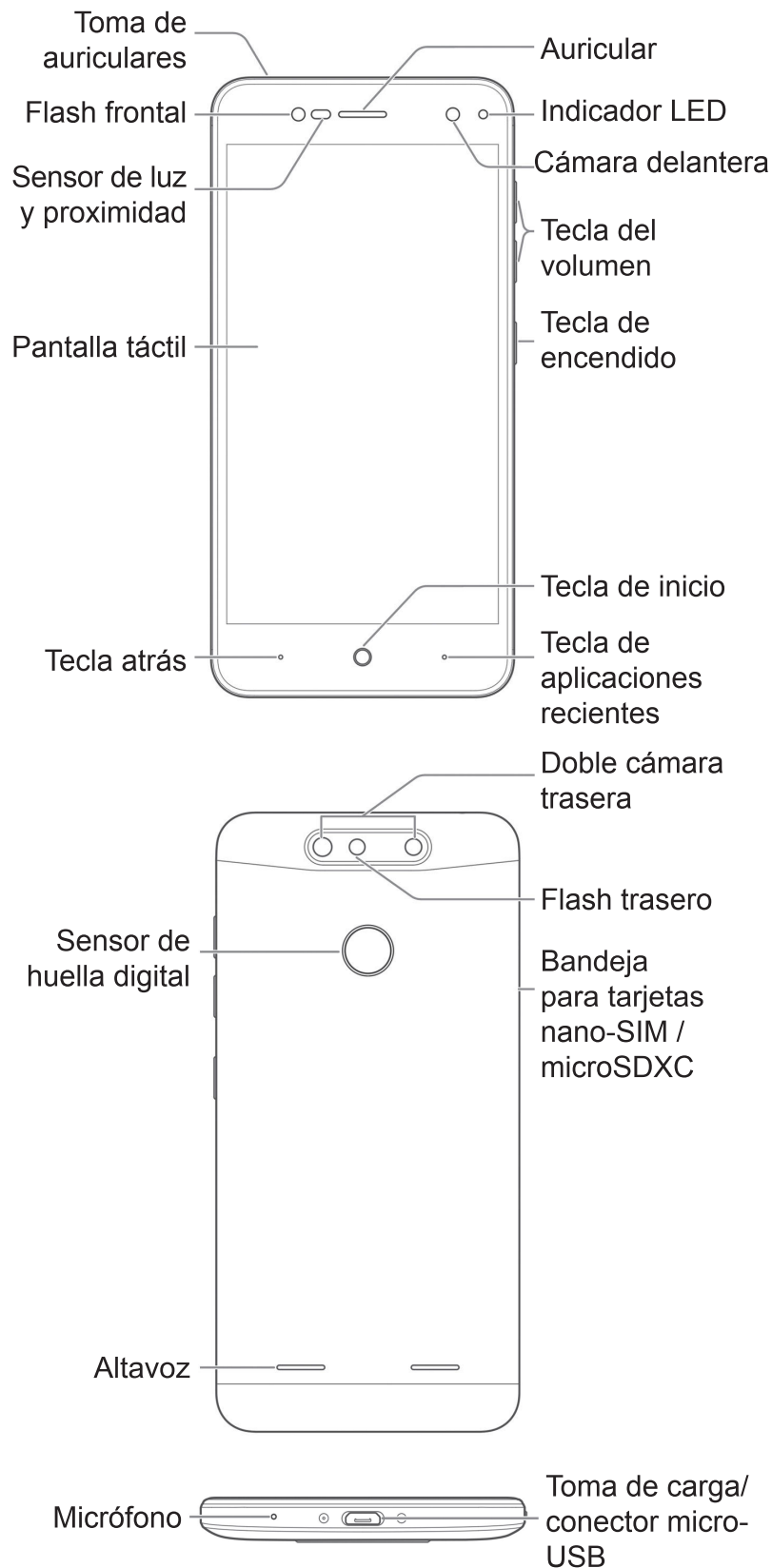


Los procesadores Qualcomm® Snapdragon™ son productos de Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm y Snapdragon son marcas registradas de la sociedad de Qualcomm Incorporated, registrada en los Estados Unidos y en otros países. Usado con permiso. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Versión No.: R1.0

Edición: 22 de Mayo, 2017

Conozca su teléfono



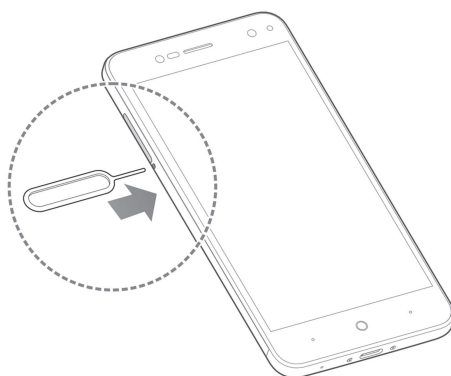
Instalación de las tarjetas nano-SIMs y la tarjeta microSDXC™ (opcional).

Apague el teléfono antes de instalar o extraer las tarjetas nano-SIM

ADVERTENCIA!

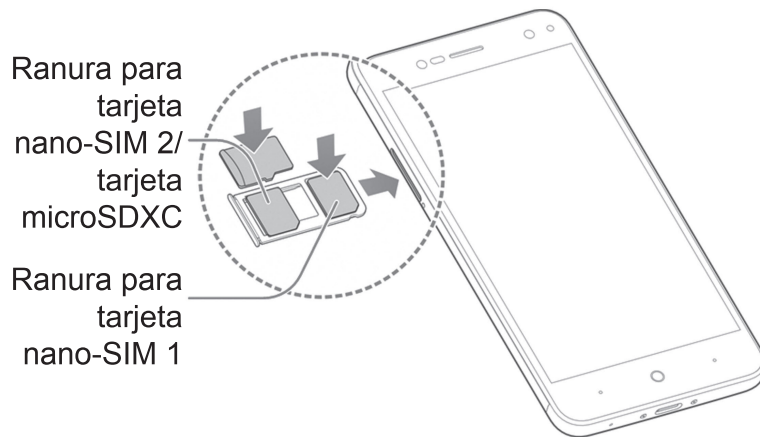
Para evitar daños en el teléfono, no utilice otro tipo de tarjeta SIM ni una tarjeta nano-SIM no estándar recortada de una tarjeta SIM. Su proveedor de servicios puede proporcionarle una tarjeta nano-SIM estándar.

1. Inserte la punta de la herramienta en el orificio junto a la bandeja para tarjetas nano-SIM / microSDXC y presione suavemente.



2. Extraiga la bandeja de las tarjetas e introduzca las tarjetas nano-SIM y la tarjeta microSDXC como se muestra en la imagen.

Vuelva a introducir la bandeja con cuidado en su lugar.



NOTAS:

- La ranura 1 sólo admite tarjetas nano-SIM. La ranura 2 soporta tarjetas nano-SIM o tarjetas microSDXC
- Las dos ranuras nano-SIM admiten redes 4G/3G/2G. Cuando una tarjeta nano-SIM se configura para conectarse a redes 4G/3G, la otra tarjeta nano-SIM instalada sólo puede conectarse con redes 3G/2G

Carga del teléfono

La batería del teléfono debería tener suficiente carga para que se pueda encender, encontrar una señal y realizar unas cuantas llamadas. Es recomendable que cargue la batería por completo lo antes posible.

ADVERTENCIA!

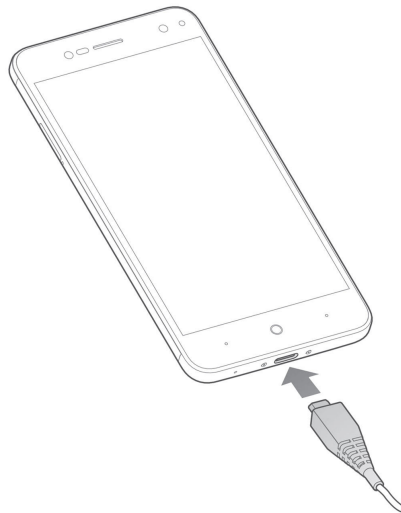
Utilice únicamente cargadores y cables aprobados por ZTE. El uso de accesorios no probados podría dañar el teléfono o provocar que la batería explote.



ADVERTENCIA!

No retire la cubierta trasera. LA BATERÍA NO ES EXTRAÍBLE. Hacerlo puede causar fuego o explosión.

1. Conecte el cargador a la toma de carga.
Asegúrese de haber insertado el cargador en la dirección correcta.



2. Conecte el cargador a una toma de corriente de CA estándar.
3. Desconecte el cargador cuando la batería esté totalmente cargada.
4. El adaptador de alimentación es el dispositivo de desconexión del equipo.

La base de toma de corriente debe estar cerca del equipo y ser accesible fácilmente.

 NOTA:

Si el nivel de batería es extremadamente bajo, es posible que no pueda encender el teléfono, aunque se esté cargando. En este caso, inténtelo de nuevo tras un mínimo de 20 minutos de carga. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente si sigue sin poder encender el teléfono tras una carga prolongada.

 NOTA:

Si la pantalla se congela o tarda mucho en responder, mantenga pulsada la **tecla de encendido** durante aproximadamente 10 segundos para reiniciar el teléfono.

Encendido y apagado del teléfono

Asegúrese de que la batería está cargada.

- Mantenga pulsada la tecla de encendido para encender el teléfono.
- Para apagarlo, mantenga pulsada la **tecla de encendido** hasta que se abra el menú de opciones. Pulse Apagar y, a continuación, pulse Aceptar.

También puede mantener pulsada la tecla de encendido durante unos 10 segundos para reiniciar el teléfono.

Activación del teléfono

El teléfono pasa automáticamente al modo de suspensión cuando no se utiliza durante un período determinado. La pantalla se apaga para ahorrar batería y las teclas se bloquean para evitar operaciones involuntarias.

Puede volver a activar el teléfono encendiendo la pantalla y desbloqueando las teclas.

1. Pulse la **tecla de encendido** para activar la pantalla.
2. Deslice hacia arriba para desbloquear.

NOTA:

Si ha establecido un patrón de desbloqueo, un PIN o una contraseña para el teléfono, deberá introducirlo para desbloquear el teléfono.

Información de seguridad del producto

	No realice ni conteste llamadas mientras conduce. No escriba mensajes de texto mientras conduce.
	Mantenga su teléfono al menos 5 mm lejos de su cuerpo mientras realice llamadas.
	Las piezas pequeñas pueden provocar asfixia.

	El teléfono puede emitir un sonido fuerte.
	Para evitar posibles daños auditivos, no utilice el dispositivo con el volumen muy alto durante periodos de tiempo prolongados. Tenga cuidado al sujetar el teléfono cerca del oído mientras usa el altavoz.
	Evite que entre en contacto con objetos magnéticos.
	Manténgalo alejado de marcapasos y otros dispositivos médicos electrónicos.
	Apáguelo cuando así se le indique en hospitales y centros médicos.
	Apáguelo cuando así se le indique en aviones y aeropuertos.
	Apáguelo cuando se encuentre cerca de materiales o líquidos explosivos.
	No utilice el teléfono en estaciones de servicio.
	Este teléfono puede generar una luz brillante o con destellos.
	No arroje el teléfono al fuego.
	Evite las temperaturas extremas.

	Evite que entre en contacto con líquidos. Mantenga el teléfono seco.
	No intente desmontar el teléfono.
	Utilice solo accesorios autorizados.
	No dependa del teléfono como dispositivo principal para las comunicaciones de emergencia.

Tasa de absorción específica (SAR)

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de ondas de radio. Está diseñado para no exceder los límites de exposición a ondas de radio recomendados por las normas internacionales. Estas directrices fueron desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incorporan márgenes de seguridad establecidos para garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

Estas directrices utilizan una unidad de medida conocida como tasa de absorción específica o SAR. El límite SAR para dispositivos móviles es de 2 W/kg. El valor más alto de SAR registrado con este dispositivo al probarse en la cabeza fue de 0.714 W/kg*, y al probarse sobre el cuerpo a 5 mm de distancia fue de 1.604 W/kg*. Como los dispositivos móviles ofrecen muchas funciones, pueden usarse en otras posiciones, como sobre el cuerpo como se describe en el manual de usuario **.

El valor de SAR se mide utilizando la energía de transmisión más alta del dispositivo, por lo que el valor de SAR real de este dispositivo durante su funcionamiento está normalmente por debajo del indicado anteriormente. Esto es debido a cambios automáticos del nivel de potencia del dispositivo para asegurar que usa la potencia mínima necesaria para comunicarse con la red.

* Las pruebas se han efectuado de acuerdo con las normas EN 50360, EN 50566, EN 62479, EN 62209-1 y EN 62209-2.

** Consulte el uso del teléfono sobre el cuerpo en el manual del usuario.

Especificaciones

RF soportadas por el dispositivo móvil	GSM900/1800 WCDMA Band 1,8 FDD LTE Band1,3,7,8,20,40 802.11b/g/n Bluetooth V4.1+LE GPS/GLONASS FM
	WCDMA Versión Rel.8 LTE Versión Rel.10
Máxima potencia de salida de RF	GSM900:34.09 dBm GSM1800:31.00 dBm WCDMA Band 1:24.22 dBm WCDMA Band 8:24.08 dBm FDD LTE Band1:24.18 dBm FDD LTE Band3: 24.09 dBm FDD LTE Band7: 24.00 dBm FDD LTE Band8: 24.33 dBm FDD LTE Band20: 24.22 dBm FDD LTE Band40: 24.45 dBm 802.11b/g/n: 17.8dBm Bluetooth EDR: 9.6 dBm Bluetooth LE:1.5 dBm GPS/GLONASS(RX Only) FM(RX Only)

Advertencias CE

Aviso de Batería

Riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto. Deseche las baterías según las instrucciones.

Puerto USB

Este producto solo puede conectarse a una interfaz USB de la versión USB 2.0.

Uso adecuado

Como se describe en esta guía, su dispositivo solo puede ser utilizado en el lugar adecuado. Si es posible, por favor no toque el área de la antena de su dispositivo.

No exponga su dispositivo a temperaturas extremas menores a -10°C y mayores a $+55^{\circ}\text{C}$.

Por tanto, ZTE Corporation declara que este dispositivo cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Declaración de Cumplimiento con RoHS

Para minimizar los impactos medioambientales y tomar mayores responsabilidades sobre la tierra en la que vivimos, este documento debe servir como una declaración formal de que ZTE BLADE V8 MINI fabricado por ZTE CORPORATION cumple con la Directiva 2011/65/EU del Parlamento Europeo- RoHS (Restricción de Sustancias Peligrosas) con respecto a las siguientes sustancias:

1. Plomo (Pb)
2. Mercurio (Hg)
3. Cadmio (Cd)
4. Cromo hexavalente (Cr (VI))
5. Bifenilos polibromados (PBB)
6. Éteres de polibromodifenilos (PBDE)

ZTE BLADE V8 MINI fabricado por ZTE CORPORATION cumple con los requisitos de la Directiva 2011/65/EU.

Desecho del dispositivo antiguo



1. Cuando un producto incluye el símbolo de un contenedor tachado con una cruz, significa que está incluido en la Directiva 2012/19/UE de la Unión Europea.
2. Todos los productos eléctricos y electrónicos deben desecharse al margen de los residuos municipales mediante instalaciones de recolección designadas por las autoridades locales.
3. Al desechar su viejo dispositivo correctamente ayuda a evitar consecuencias perjudiciales para el medioambiente y la salud humana.

Para la información de reciclaje de este producto basada en la directiva WEEE, envíe un correo electrónico a weee@zte.com.cn

DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD



Por la presente, ZTE Corporation declara que el equipo de radio tipo ZTE BLADE V8 MINI cumple con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:
<http://certification.ztedevice.com>

ZTE

ZTE BLADE V8 MINI

Guida rapida all'uso

IT

INFORMAZIONI LEGALI

Copyright © 2017 ZTE CORPORATION.

Tutti i diritti riservati.

Nessuna sezione di questa pubblicazione può essere citata, riprodotta, tradotta o utilizzata in qualsiasi forma o con qualunque mezzo, elettronico o meccanico (comprese fotocopie e registrazioni) senza l'espressa autorizzazione scritta da parte di ZTE Corporation.

Avviso

ZTE Corporation si riserva il diritto di modificare senza preavviso errori di stampa o di aggiornare le caratteristiche riportate nel presente manuale.

Offriamo assistenza self-service per gli utenti dei nostri smartphone. Si prega di visitare la pagina web ufficiale di ZTE (al **www.ztedevice.com**) per ulteriori informazioni sul self service e modelli dei prodotti supportati. Le informazioni riportate nel sito Web hanno la priorità.

Visita **<http://www.ztedevice.com>** per scaricare il manuale dell'utente, fare click **Supporto** dalla pagina principale e poi seleziona la tua località, il tipo di prodotto, e il nome per cercare informazioni di supporto relative.

Esonero di responsabilità

ZTE Corporation nega espressamente qualsiasi responsabilità per difetti e danni causati da modifiche non autorizzate del software.

Le immagini e le schermate utilizzate in questa guida potrebbero differire dal prodotto reale. Il contenuto di questa guida potrebbe differire dal software o dal prodotto reale.

Marchi di fabbrica

ZTE e i loghi ZTE sono marchi appartenenti a ZTE Corporation.

Google e Android sono marchi di Google, Inc. Il marchio e i logo *Bluetooth*[®] sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso di tali marchi da parte di ZTE Corporation è concesso in licenza.



Il logo microSDXC è un marco di fabbrica di SD-3C, LLC.



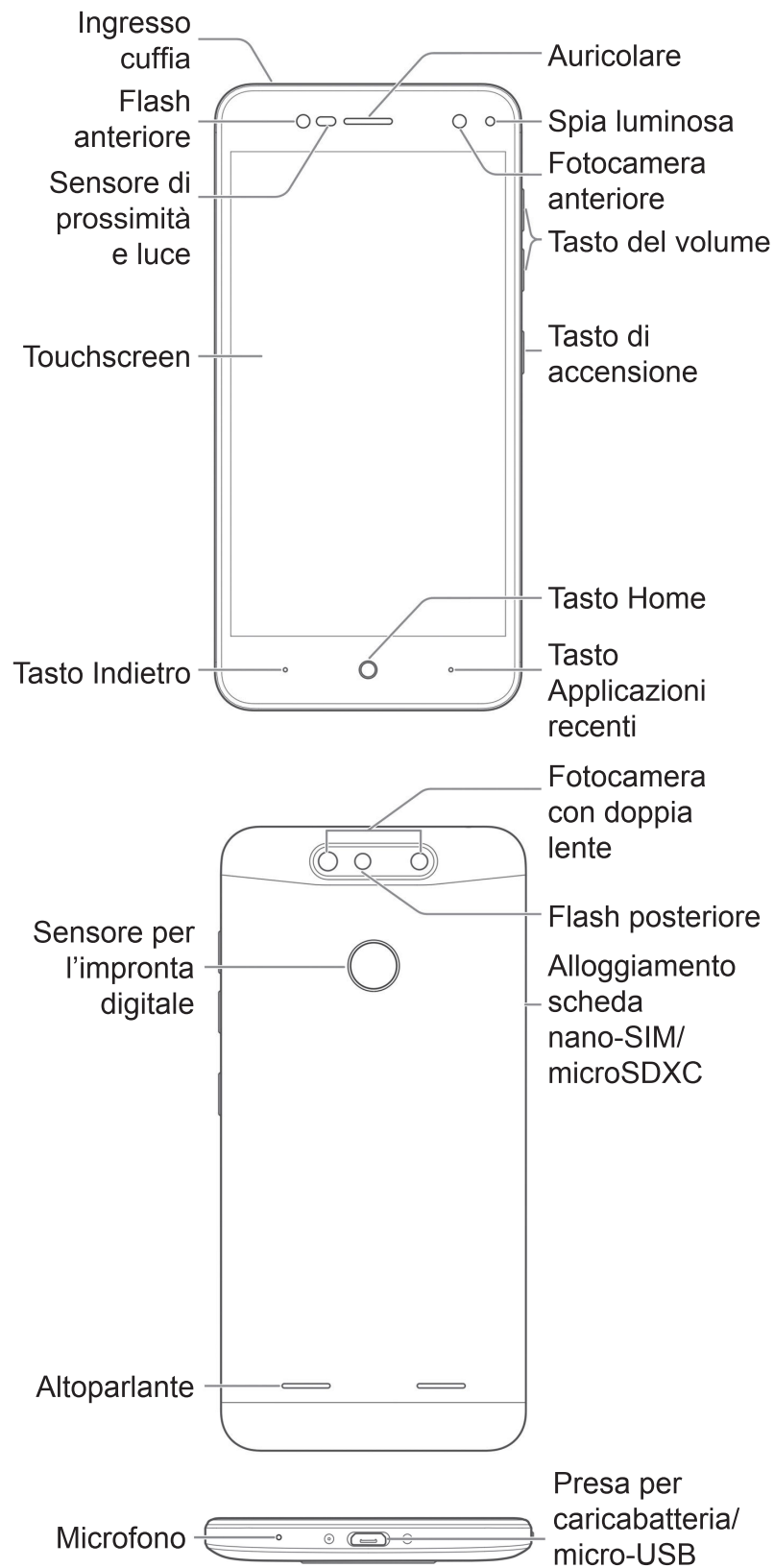
I processori Qualcomm[®] Snapdragon[™] sono prodotti di Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm e Snapdragon sono marchi di Qualcomm Incorporated, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Utilizzati dietro autorizzazione.

Tutti gli altri marchi e nomi di marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Versione N.: R1.0

Anno della versione: 10 Aprile 2017

Imparare a Usare il Tuo Telefono



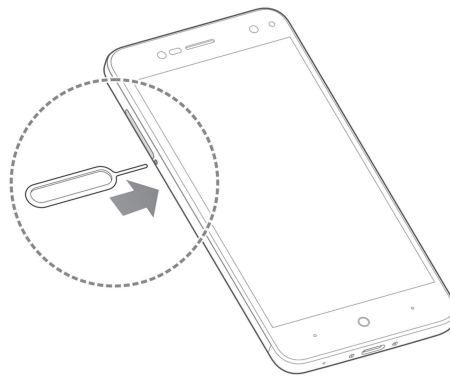
Installare la scheda SIM nano e la scheda microSDXC™ (Opzionale)

Spegnere il telefono prima di installare o rimuovere la scheda nano-SIM.

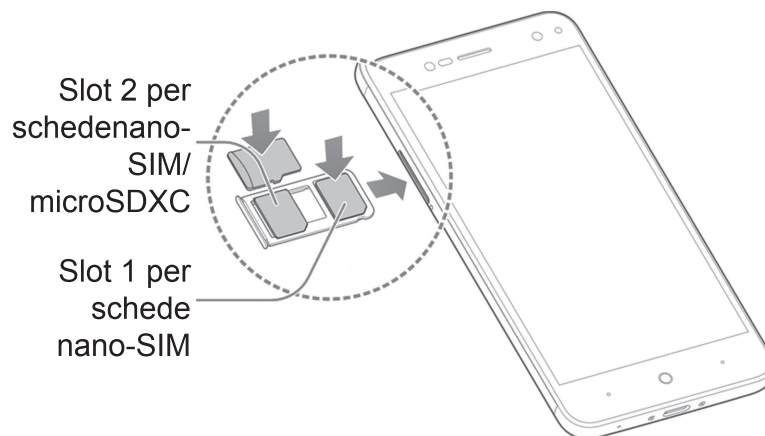
AVVERTENZA!

Per evitare di danneggiare il telefono, non utilizzare altri tipi di schede SIM né tagli di schede nano-SIM che non siano standard. Per richiedere una scheda nano-SIM standard, rivolgersi al proprio provider di servizi.

1. Inserire l'estremità dello strumento di estrazione dello scomparto nella cavità accanto allo scomparto della scheda.



2. Spingere fuori lo scomparto della scheda e posizionare la scheda nano sim e la scheda microSDXC sullo scomparto, come mostrato. Far scorrere lo scomparto indietro per posizionarlo dove stava prima.



NOTA:

- Lo slot 1 supporta solo la scheda nano-SIM. Lo slot 2 supporta la scheda nano-SIM o la scheda microSDXC.
- I due slot per schede nano-SIM supportano le reti 4G/3G/2G. Quando una scheda nano sim è impostata per connettersi alle reti 4G, l'altra scheda nano sim installata si può connettere solo alle reti 3G/2G.

Ricarica del telefono

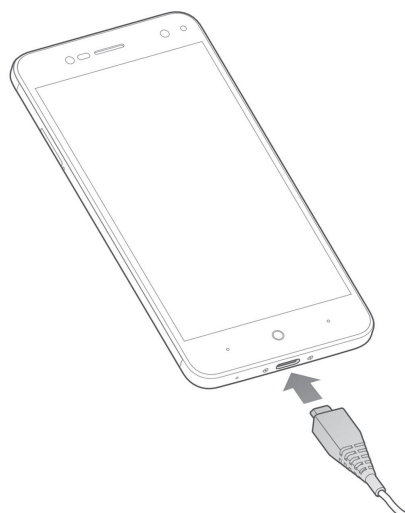
La batteria del telefono deve essere sufficientemente carica per consentire l'accensione del telefono, la ricerca di un segnale e la possibilità di effettuare un numero limitato di chiamate. Ricaricare completamente la batteria prima possibile.

ATTENZIONE!

Usa soltanto caricatori e cavi omologati da ZTE. L'uso di accessori non approvati potrebbe danneggiare il tuo telefono o far esplodere la batteria

 ATTENZIONE!

Non rimuovere il coperchio posteriore. La batteria non è removibile. La rimozione potrebbe causare fuoco o esplosione.



 NOTA:

Se la batteria è quasi scarica, potrebbe non essere possibile accendere il telefono anche in fase di ricarica. In tal caso, provare di nuovo dopo aver ricaricato il telefono per almeno 20 minuti. Contattare il servizio clienti se non si riesce ad accendere il telefono anche dopo un periodo prolungato di ricarica.

 NOTA:

Se lo schermo si blocca o impiega troppo tempo a rispondere, provare a tenere premuto il **tasto di accensione** per circa 10 secondi per riavviare il telefono.

Informazioni sulla Sicurezza del Prodotto

	Non effettuare o rispondere a chiamate durante la guida. Non scrivere mai messaggi durante la guida.
	Tieni il tuo telefono ad almeno 5 mm dal tuo corpo mentre fai le chiamate.
	Le parti più piccole potrebbero causare soffocamento.
	Il telefono può emettere suoni a volume elevato.
	Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi. Fai attenzione quando tieni il telefono accanto all'orecchio, mentre l'altoparlante è in uso.
	Evitare il contatto con elementi magnetici.
	Tenere lontano da pacemaker e da altri dispositivi medicali elettronici.
	Spegnere il telefono quando ti chiedono di farlo negli ospedali o nelle strutture mediche.

	Spegnere il telefono quando ti chiedono di farlo sugli aerei o all'aeroporto.
	Spegnere il telefono quando ti trovi vicino a materiali esplosivi o liquidi.
	Non utilizzare il telefono nelle stazioni di servizio.
	Il telefono può emettere una luce molto forte o lampeggiante.
	Non gettare il telefono nel fuoco.
	Evitare temperature estreme.
	Evitare il contatto con sostanze liquide. Mantenere asciutto il telefono.
	Non tentare di smontare il telefono.
	Utilizzare solo accessori approvati.
	Non affidarsi al telefono come dispositivo principale per comunicazioni di emergenza.

Tasso di Assorbimento Specifico (SAR)

Questo dispositivo mobile trasmette e riceve segnali radio. È progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio imposti dalle linee guida internazionali. Le linee

guida sono state sviluppate dall'ICNIRP, un'organizzazione scientifica indipendente, e includono i limiti di sicurezza previsti per garantire la protezione di tutti gli utenti, a prescindere dall'età e dallo stato di salute. Le linee guida utilizzano un parametro noto come SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR per i dispositivi mobili è 2 W/kg e il valore SAR più alto quando misurato all'altezza della testa era 0.714 W/kg*, e quando testato sul corpo era 1.604 W/kg* a una distanza di 5 mm. Poiché i dispositivi mobili offrono un'ampia gamma di funzioni, è possibile utilizzarli in diverse posizioni, ad esempio sul corpo come descritto nel presente manuale utente**.

Poiché il valore SAR viene misurato utilizzando la potenza di trasmissione del telefono più elevata, il valore SAR effettivo per il presente dispositivo in funzionamento è generalmente più basso rispetto a quello indicato in precedenza. Ciò è dovuto alle variazioni automatiche del livello di potenza del dispositivo, per garantire l'uso della potenza minima richiesta per comunicare con la rete.

* Le prove sono effettuate in conformità alle normative EN 50360, EN 50566, EN 62479, EN 62209-1 ed EN 62209-2.

**Si prega di consultare l'operazione di usura del corpo nel manuale dell'utente.

Specifica

Applicazione di radio di supporti EUT	GSM900/1800 WCDMA Band 1,8 FDD LTE Band1,3,7,8,20,40 802.11b/g/n Bluetooth V4.1+LE GPS/GLONASS FM
	WCDMA Versione Rel.8 LTE Versione Rel.10
Potenza di uscita massima RF	GSM900:34.09 dBm GSM1800:31.00 dBm WCDMA Band 1:24.22 dBm WCDMA Band 8:24.08 dBm FDD LTE Band1:24.18 dBm FDD LTE Band3: 24.09 dBm FDD LTE Band7: 24.00 dBm FDD LTE Band8: 24.33 dBm FDD LTE Band20: 24.22 dBm FDD LTE Band40: 24.45 dBm 802.11b/g/n: 17.8dBm Bluetooth EDR: 9.6 dBm Bluetooth LE:1.5 dBm GPS/GLONASS(RX Only) FM(RX Only)

Cautela CE

Avvertenze della batteria

Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato. Getta le batterie usate conformemente alle istruzioni.

Porta USB

Questo prodotto deve essere connesso soltanto a un'interfaccia USB versione USB 2.0.

Uso Appropriato

Come descritto in questa guida, il tuo dispositivo può essere usato solo nel luogo adatto. Se possibile, si prega di non toccare l'area dell'antenna del tuo dispositivo.

Non esporre il tuo dispositivo a temperature estreme inferiori a -10°C e superiori a $+55^{\circ}\text{C}$.

Con la presente, ZTE Corporation dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della Direttiva 2014/53/EU.

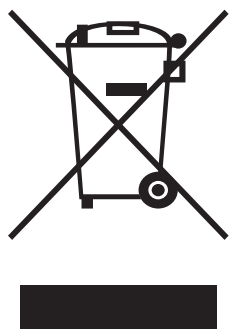
Dichiarazione di conformità RoHS

Per minimizzare gli impatti ambientali e assumersi più responsabilità nei confronti della terra dove viviamo, questo documento servirà come dichiarazione formale che ZTE BLADE V8 MINI prodotto dalla società ZTE CORPORATION è in conformità con la Direttiva 2011/65/EU del Parlamento Europeo - RoHS (Restrizione di sostanze pericolose) per quanto riguarda le seguenti sostanze:

1. Piombo (Pb)
2. Mercurio (Hg)
3. Cadmio (Cd)
4. Cromo esavalente (Cr (VI))
5. Bifenili Polibromurati (PBBs)
6. Eteri di difenile polibromurato (PBDE)

ZTE BLADE V8 MINI prodotto dalla società ZTE CORPORATION soddisfa i requisiti della Direttiva 2011/65/EU.

Smaltimento del tuo vecchio dispositivo



1. Se un prodotto è contrassegnato dal simbolo del bidone barrato, significa che il prodotto in questione è protetto dalla Direttiva Europea 2012/19/EU.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente dal sistema di raccolta rifiuti comunale, utilizzando apposite strutture scelte dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento del vecchio apparecchio aiuta a impedire potenziali conseguenze negative per la salute e l'ambiente.

Per le informazioni sul riciclaggio di questo prodotto basate sulla direttiva RAEE, si prega di inviare un'e-mail a weee@zte.com.cn

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE



Con la presente, la società ZTE dichiara che il tipo di attrezzatura della radio ZTE BLADE V8 MINI è in conformità con la Direttiva 2014/53/EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo web:

<http://certification.ztedevice.com>



ZTE BLADE V8 MINI

Guia de início rápido

PT

INFORMAÇÃO LEGAL

Copyright © 2017 ZTE CORPORATION.

Todos os direitos reservados.

Não é permitido citar excertos, reproduzir, traduzir ou utilizar a presente publicação por nenhum meio, eletrónico ou mecânico, incluindo fotocópias e microfilmes, sem prévia autorização por escrito da ZTE Corporation.

Aviso

A ZTE Corporation reserva-se o direito de fazer alterações de modo a corrigir erros de impressão ou atualizar especificações neste guia sem aviso prévio.

Disponibilizamos os manuais de utilizador e novas versões de software dos nossos smartphones através do nosso website oficial (em www.ztedevice.com). Para transferir o manual de utilizador do seu equipamento ZTE, aceda a <http://www.ztedevice.com> e clique em **Support** na página inicial, de seguida selecione o seu País, o tipo de produto (Por ex. “Smart Phones”) e o nome do produto, e de seguida clique em **Manuals**. Para obter o último software disponível para o seu smartphone, clique em **software**.

Renúncia de responsabilidade

A ZTE Corporation renuncia explicitamente qualquer responsabilidade por avarias e danos decorrentes de modificações não autorizadas do software.

As imagens e capturas de ecrã utilizadas neste guia poderão ser diferentes das do produto real. O conteúdo deste guia poderá divergir do produto ou do software real.

Marcas registadas

ZTE e os logótipos da ZTE são marcas registadas da ZTE Corporation.

Google e Android são marcas registadas da Google, Inc.

A marca registada e os logótipos *Bluetooth*[®] são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destas marcas registadas pela ZTE Corporation é feita sob licença.



O logótipo microSDXC é uma marca registada da SD-3C, LLC.

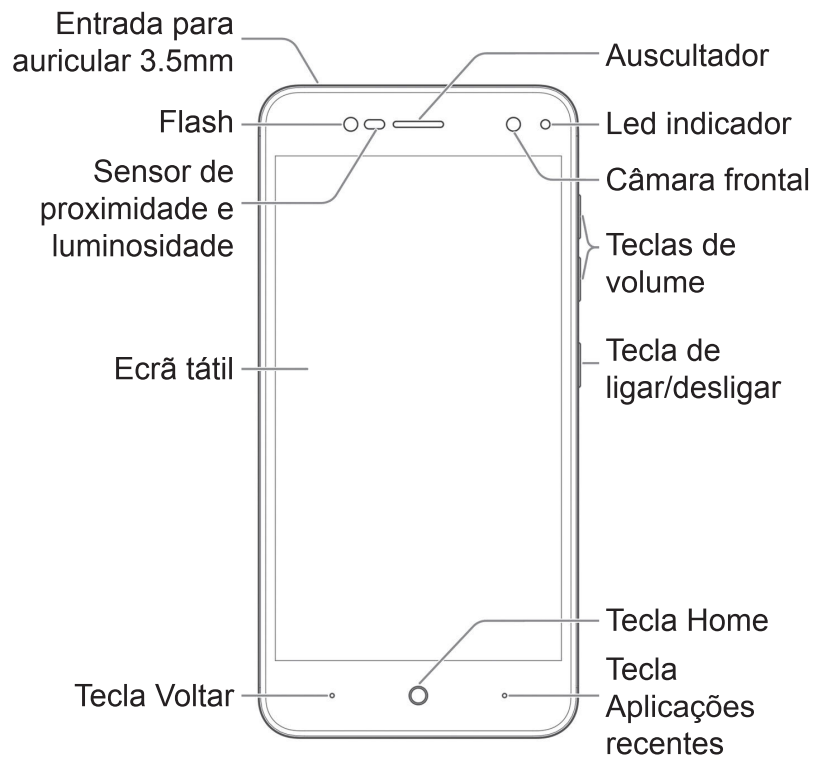


Os processadores Qualcomm[®] Snapdragon[™] são produtos da Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm e Snapdragon são marcas registadas da Qualcomm Incorporated, registadas nos Estados Unidos e noutros países. Utilizadas com autorização. Outras marcas registadas e designações comerciais são propriedade dos respetivos proprietários.

Versão n.º: R1.0

Data da Edição: 19 de Maio de 2017

Conheça o seu telemóvel



Instalar os cartões nano-SIM e o cartão microSDXC™

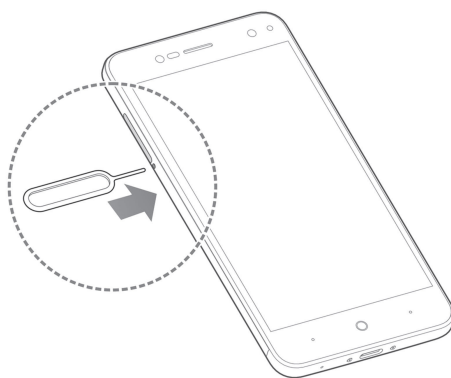
AVISO!

Este dispositivo só funciona com cartões nano-SIM. Para evitar danos no telemóvel, não utilize outros tipos de cartão SIM. Pode obter cartões nano-SIM padrão junto do seu operador.

Este dispositivo funciona com cartões de memória microSDXC ou microSD, não incluído no pacote comercial.

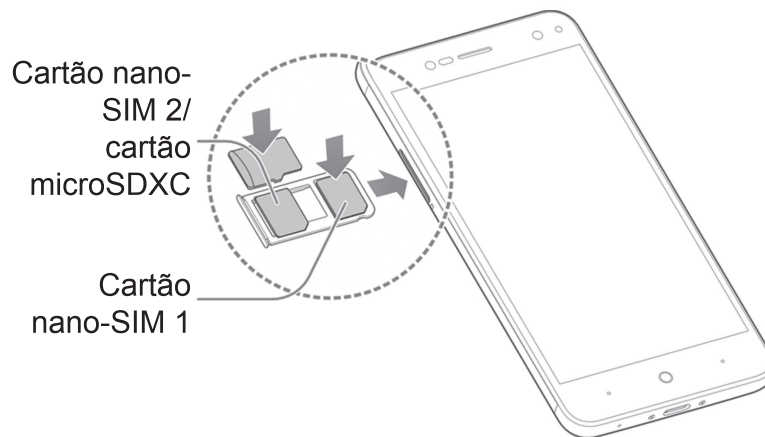
A introdução dos cartões e/ou qualquer dano no leitor de cartões é da responsabilidade do utilizador. Caso um cartão fique preso no leitor, dirija-se à assistência técnica autorizada ou à loja onde adquiriu o equipamento.

1. Utilize a ferramenta fornecida com o seu telemóvel para abrir a gaveta do leitor de cartões.



2. Retire a gaveta do leitor de cartões, com cuidado, e posicione o cartão nano-SIM à direita, e o cartão de memória (ou um

segundo cartão nano-SIM) à esquerda, ambos com os contactos metálicos voltados para baixo, conforme imagens ilustrativas.



NOTAS:

- A ranhura 1 apenas é compatível com cartões nano-SIM. A ranhura 2 é compatível com cartões nano-SIM e microSDXC.
- As duas ranhuras para cartões nano-SIM são compatíveis com redes 4G/3G/2G. No entanto, quando um dos cartões nano-SIM está definido para se ligar a redes 4G, o outro cartão nano-SIM instalado apenas se pode ligar a redes 3G/2G.

Carregar o telemóvel

A bateria do seu telemóvel deverá ter carga suficiente para o telemóvel ligar. Ainda assim, deverá efetuar uma carga completa da bateria logo que possível.

AVISO!

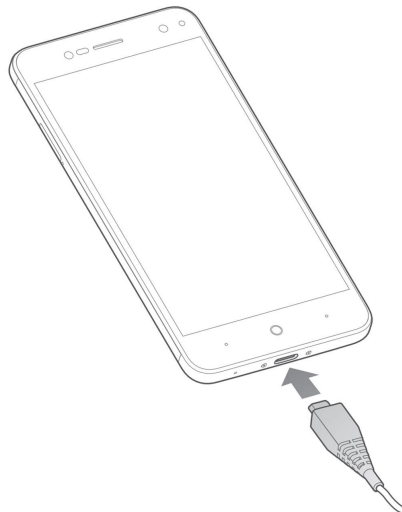
Utilize apenas carregadores e cabos aprovados pela ZTE. A utilização de acessórios não aprovados pode danificar o telemóvel ou causar a explosão da bateria.

AVISO!

Não retire a tampa traseira do telefone, nem tente retirar ou substituir a bateria incorporada no telemóvel. A bateria não é removível, e ao tentar retirá-la, poderá incendiá-la ou até mesmo explodi-la.

Apenas a ZTE ou um reparador autorizado pela ZTE poderá fazê-lo.

1. Ligue o adaptador à entrada do carregador. Certifique-se de que o adaptador está inserido na direção correta.



2. Ligue o carregador a uma tomada de alimentação normal (220V).
3. Desligue o carregador quando a bateria estiver totalmente carregada.

**NOTA:**

Se a bateria estiver totalmente descarregada, poderá não conseguir ligar o telemóvel, mesmo que esteja a carregar. Neste caso, deixe o telemóvel a carregar durante, pelo menos, 30 minutos antes de voltar a tentar ligar o telemóvel.

Ligar/desligar o telemóvel

Certifique-se de que a bateria está carregada.

- Mantenha premida a **Tecla ligar/desligar** para ligar o telemóvel.
- Para o desligar, mantenha premida a **Tecla ligar/desligar** para abrir o menu de opções. Toque em **Desligar** e, em seguida, toque em **OK**.

**NOTA:**

Caso o telefone bloqueie ou demore demasiado a responder, poderá reiniciar o telefone mantendo a **Tecla ligar/desligar** premida durante cerca de 10 segundos.

Informações de segurança do produto

	Não faça nem atenda chamadas enquanto conduz. Nunca escreva mensagens enquanto conduz.
	Mantenha o telemóvel, pelo menos, a 5 mm de distância da orelha ou do corpo durante a realização de chamadas.
	O telemóvel contém peças pequenas que podem provocar asfixia.
	O telemóvel pode produzir um som alto.
	De forma a evitar potenciais danos auditivos, não se exponha a níveis de volume elevados durante períodos de tempo prolongados. Tome especial atenção quando segurar o telemóvel junto do ouvido, durante a utilização do altifalante.
	Evite o contacto com superfícies magnéticas.
	Manter afastado de pacemakers e de outros dispositivos médicos eletrónicos.

	Desligue quando solicitado em hospitais e instalações médicas.
	Desligar quando solicitado em aeronaves ou aeroportos.
	Desligar em ambientes onde existe o perigo de explosão.
	Não utilizar em postos de combustível.
	O telemóvel pode produzir uma luz brilhante ou intermitente.
	Não destruir o telemóvel através do fogo.
	Evite temperaturas extremas.
	Evite contacto com líquidos. Não permita que o telemóvel se molhe.
	Não tente desmontar o telemóvel.
	Utilize apenas acessórios aprovados pelo fabricante.
	Não confiar no telemóvel como dispositivo principal para comunicações de emergência.

Taxa de absorção específica (SAR)

O seu telemóvel contém um transmissor e um recetor que, quando ligado, recebe e transmite ondas de radiofrequência (RF). E foi concebido de forma a não exceder os limites de exposição às ondas de rádio recomendados pelas diretivas internacionais. Estas diretivas foram estabelecidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança concebidas para garantir a proteção de todas as pessoas, independentemente da sua idade e estado de saúde.

Estas normas utilizam uma unidade de medida chamada Taxa de absorção específica, ou SAR. O limite de SAR para os dispositivos móveis é de 2 W/kg e o valor SAR mais elevado para este dispositivo quando testado junto à cabeça foi de 0.714 W/kg*, e quando testado junto ao corpo (a uma distância de 5 mm) foi de 1.604 W/kg*. Uma vez que os dispositivos móveis oferecem uma grande variedade de funções,

os mesmos podem ser utilizados noutras posições, como por exemplo junto ao corpo, conforme descrito no Manual de Utilizador**. Dado que o valor SAR é medido através da potência de transmissão mais elevado, o SAR real deste dispositivo em funcionamento normal está tipicamente abaixo do valor acima indicado. Isto deve-se a alterações automáticas ao nível da potência do dispositivo para assegurar que este utiliza apenas o nível mínimo necessário para comunicar com a rede.

* Os testes são executados em conformidade com as normas EN 50360, EN 50566, EN 62479, EN 62209-1 e EN 62209-2.

** Por favor, consulte a informação relativa a Operação junto ao corpo, disponível no Manual de Utilizador deste produto.

Especificações

Aplicações rádio suportadas	GSM900/1800 Banda WCDMA 1,8 Banda FDD LTE 1,3,7,8,20,40 802.11b/g/n Bluetooth V4.1+LE GPS/GLONASS FM
	WCDMA Versão Rel.8 LTE Versão Rel.10
Potência máxima da saída RF	GSM900: 34.09 dBm GSM1800: 31.00 dBm WCDMA Banda 1: 24.22 dBm WCDMA Banda 8: 24.08 dBm FDD LTE Banda 1: 24.18 dBm FDD LTE Banda 3: 24.09 dBm FDD LTE Banda 7: 24.00 dBm FDD LTE Banda 8: 24.33 dBm FDD LTE Banda 20: 24.22 dBm FDD LTE Banda 40: 24.45 dBm 802.11b/g/n: 17.8 dBm Bluetooth EDR: 9.6 dBm Bluetooth LE: 1.5 dBm GPS/GLONASS (Apenas RX) FM (Apenas RX)

Aviso CE

Cuidados com a bateria

Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto. Descarte as baterias usadas de acordo com as normas em vigor.

Porta USB

Este produto só deve ser ligado a uma interface USB da versão USB 2.0.

Uso adequado

Conforme descrito neste guia, o dispositivo só pode ser usado no local correto. Se possível, não toque na área da antena do dispositivo. Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas, inferiores a -10°C e superiores a +55°C.

Por meio deste, a ZTE Corporation declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

Manuseamento do dispositivo

A responsabilidade pela forma como utiliza o seu telefone e pelas consequências desse uso é unicamente sua.

Tem de desligar o seu telefone sempre que o uso do telefone é proibido.

A maioria das medidas seguintes são uma questão de bom senso, mas é importante que as leia atentamente já que foram concebidas para proteger os utilizadores e o seu ambiente.

- Trate sempre do seu telefone e acessórios com cuidado e mantenha-os limpos e sem pó.
- Não exponha o seu telefone ou acessórios ao fogo ou a produtos tabagísticos.
- Não exponha o seu telefone ou acessórios a líquidos ou humidade elevada.
- Não deixe cair, atire ou dobre o telefone ou acessórios.
- Não utilize químicos, solventes de limpeza ou aerossóis para limpar o telefone ou acessórios.

- Não pinte o telefone ou acessórios.
- Não tente reparar ou desmontar o telefone. Apenas pessoal autorizado poderá fazê-lo.
- Não exponha o seu telefone nem os seus acessórios a temperaturas extremas (mínimo -10 e máximo 55 graus Celsius).
- As lentes da câmara são feitas de vidro. Se a lente se partir, deve ter cuidado para evitar ferimentos. E mantenha o telefone afastado de crianças.
- Consulte a legislação local referente à eliminação de produtos eletrónicos.
- Não ande com o telefone no bolso traseiro, este poderá partir quando se sentar.

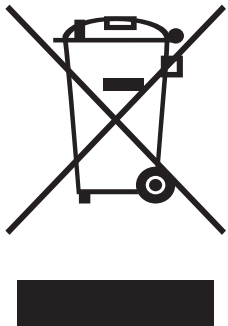
Declaração de conformidade RoHS

Para minimizar o impacto ambiental e assumindo uma maior responsabilidade para com o nosso planeta, o presente documento serve como declaração formal de que o ZTE BLADE V8 MINI fabricado pela ZTE CORPORATION, está em conformidade com a Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu – RoHS (Restrição do Uso de Substâncias Perigosas) relativamente às seguintes substâncias:

1. Chumbo (Pb)
2. Mercúrio (Hg)
3. Cádmio (Cd)
4. Crómio hexavalente (Cr (VI))
5. Bifenilos polibromados (PBB)
6. Éteres difenílicos polibromados (PBDE)

O ZTE BLADE V8 MINI, produzido pela ZTE CORPORATION, está em conformidade com os requisitos da Diretiva Europeia 2011/65/UE.

Eliminação do seu equipamento usado

	1. Quando este símbolo do contentor do lixo barrado com uma cruz está afixado num produto significa que o produto está coberto pela Diretiva Europeia 2012/19/UE. 2. Todos os produtos elétricos devem ser objeto de recolha seletiva de resíduos através da utilização de locais de recolha indicados pelo governo ou pelas autoridades locais. 3. A correta eliminação do seu equipamento velho ajudará a evitar potenciais consequências nefastas para o meio ambiente e para a saúde humana.
--	--

A reciclagem deste produto é baseada na diretiva REEE. Para obter mais informações envie um email para weee@zte.com.cn.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE



Deste modo, o fabricante ZTE CORPORATION declara que o equipamento de rádio ZTE BLADE V8 MINI está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço na Internet:

<http://certification.ztedevice.com>

ZTE

ZTE BLADE V8 MINI

Snabbguide

SE

JURIDISK INFORMATION

Copyright © 2017 ZTE CORPORATION.

Med ensamrätt.

Ingen del av denna publikation får citeras, reproduceras, översättas eller användas i någon form eller på något sätt, varken elektroniskt eller mekaniskt, inklusive fotokopiering och mikrofilmning, utan föregående skriftlig tillåtelse av ZTE Corporation.

Meddelande Notis

ZTE Corporation förbehåller sig rätten att göra ändringar i tryckfel eller uppdatera specifikationer i den här guiden utan föregående meddelande.

Vi erbjuder användare av våra smarta telefoner support genom självbetjäning.

Gå till ZTE:s officiella webbplats (på **www.ztedevice.com**) om du vill veta mer om support och dessa produktmodellerna. Informationen på webbplatsen är den mest aktuella.

Besök **<http://www.ztedevice.com>** för att ladda ner användarmanualen. Klicka på **Support** på hemsidan och välj sedan din plats, produkttyp och namn för att söka efter relaterad support.

Friskrivning

ZTE Corporation fransäger sig uttryckligen ansvar för fel och skador som orsakats av obehöriga ändringar av programvaran.

Bilder och skärmbilder som används i den här guiden kan skilja sig från den faktiska produkten. Innehållet i den här guiden kan skilja sig från den faktiska produkten eller programvaran.

Varumärken

ZTE och ZTE-logotyperna är varumärken som tillhör ZTE Corporation.

Google och Android är varumärken som tillhör Google, Inc.

Bluetooth[®] varumärket och tillhörande logotyper ägs av Bluetooth SIG, Inc och ZTE Corporations användning av sådana varumärken är licensierad.



microSDXC-logotypen är ett varumärke som tillhör SD-3C, LLC.



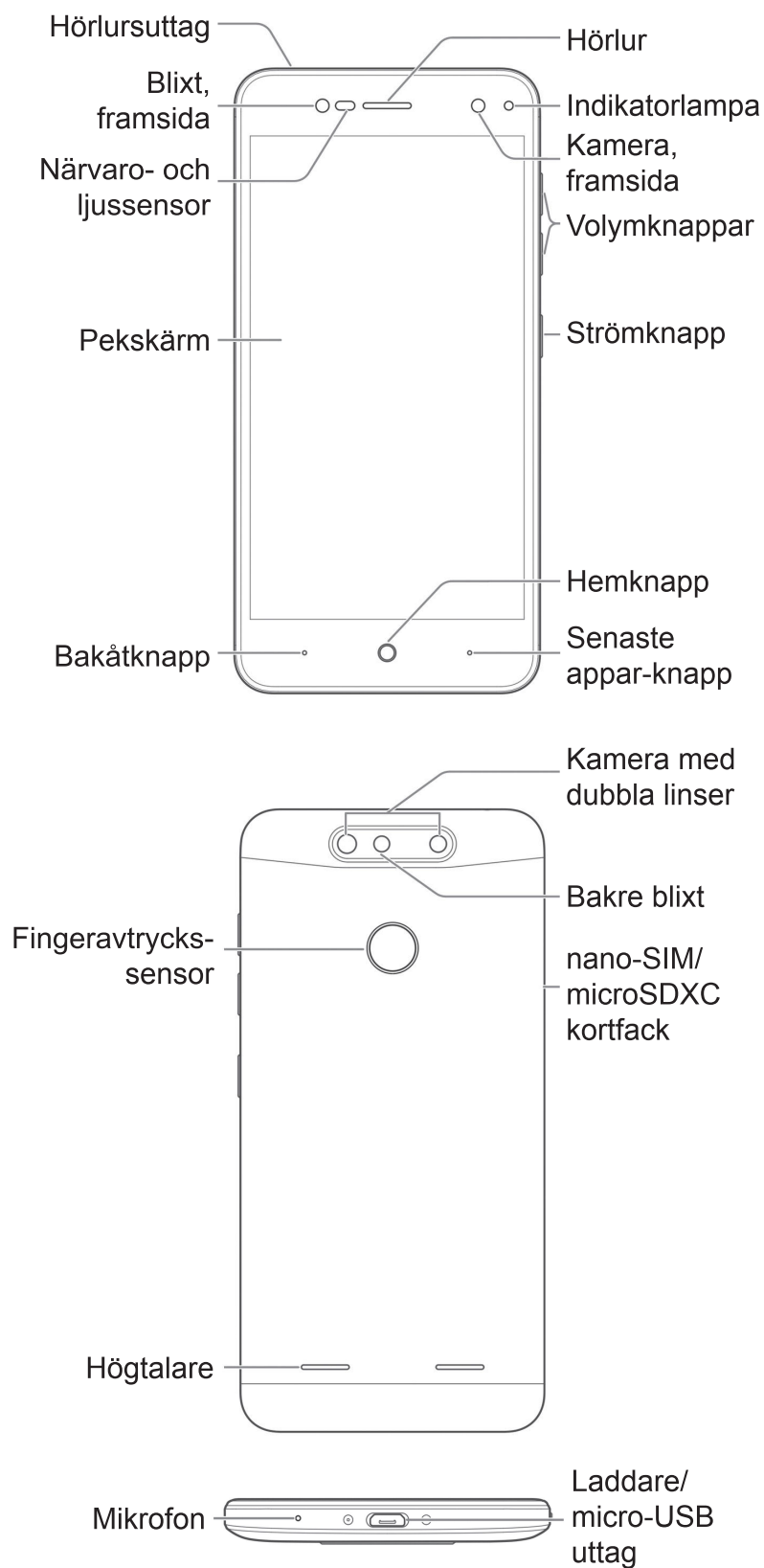
Qualcomm[®] Snapdragon[™] processors are products of Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm and Snapdragon are trademarks of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. Använd med tillåtelse.

Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.

Versionnr: R1.0

Utgåva tid: 10 April, 2017

Lär känna telefonen



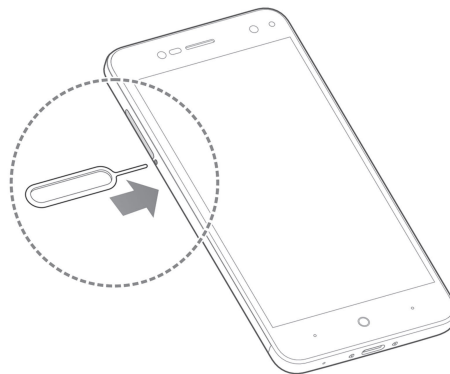
Installera nano-SIM-kortet och microSDXC™ kortet (valfritt)

Stäng av telefonen innan du installerar eller tar bort nano-SIM-kortet.

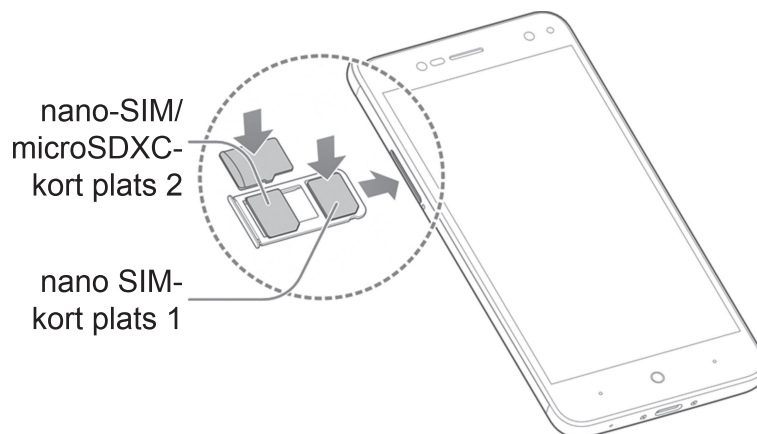
VARNING!

Undvik skada på telefonen genom att inte använda någon annan typ av SIM-kort, och använd inte ett icke-standard-nano-SIM-kort som är urklippt från ett SIM-kort. Kontakta din tjänsteleverantör för att erhålla ett standard-nano-SIM-kort.

1. För in verktygets spets i hålet bredvid korthållaren.



2. Dra ut korthållaren och placera nano sim-kortet och microSDXC -kortet i facket som visat. För försiktigt korthållaren tillbaka på plats.



Noteringar:

- Plats 1 stödjer endast nano SIM-kort. Plats 2 stödjer nano SIM-kort eller microSDXC kort.
- De två nano-SIM platserna stödjer 4G/3G/2G nätverk När ett nano SIM-kort är satt att ansluta till 4G nätverk kan det andra installerade nano SIM-kortet endast anslutas till 3g/2G nätverk.

Ladda telefonen

Vid upppackning av telefonen ska batteriladdningen räcka för att slå på telefonen, ansluta till nätverket och ringa några samtal. Ladda batteriet fullt så snart som möjligt.

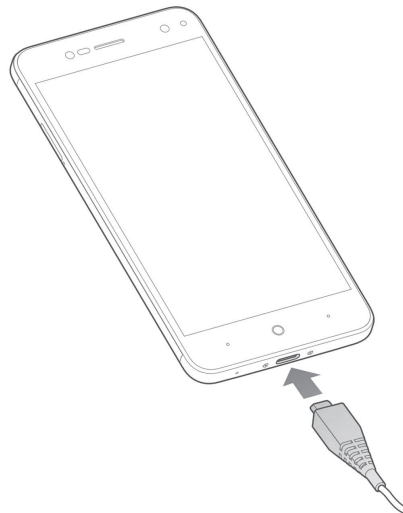


VARNING!

Använd endast batteriladdare och kablar som godkänts av ZTE. Användandet av icke godkända accessoarer kan skada din telefon eller orsaka att batteriet exploderar.

VARNING!

Ta inte bort baksidan. Batteriet är inte borttagbart. Borttagning kan orsaka brand eller explosion.



Noteringar:

Om batterinivån är mycket låg är det inte säkert att du kan slå på telefonen även om den håller på att laddas. I sådana fall försöker du igen efter att du har laddat telefonen i minst 20 minuter. Kontakta kundtjänsten om du fortfarande inte kan slå på telefonen trots att den laddats länge.

Noteringar:

Om skärmen låser sig eller tar lång tid på sig att svara provar du med att hålla **strömknappen** nedtryckt i ungefär 10 sekunder för att starta om telefonen.

Produktsäkerhetsinformation

	Ring inte och ta inte emot samtal medan du kör. Skicka aldrig meddelanden medan du kör.
	Håll telefonen minst 5 mm från kroppen när du ringer samtal.
	Smådelar kan fastna i halsen.
	Telefonen kan avge starkt ljud.
	Undvik hörselskador genom att aldrig lyssna på hög volym under långa perioder. Var försiktig när du håller din telefon nära örat när högtalaren används.
	Undvik kontakt med magnetiska föremål.
	Får ej placeras i närheten av pacemakarenheter och annan elektronisk medicinsk utrustning.
	Stäng av telefonen på sjukhus och vårdinrättningar där det krävs.
	Stäng av på flygplan och flygplatser där det krävs.
	Stäng av i närheten av explosiva föremål eller vätskor.
	Använd inte på bensinstationer.

	Telefonen kan avge ett skarpt eller blinkande ljus.
	Släng inte telefonen i eld.
	Undvik extrema temperaturer.
	Undvik kontakt med vätskor. Håll telefonen torr.
	Telefonen får ej demonteras.
	Använd endast godkända tillbehör.
	Förlita dig inte på telefonen som huvudenhet för nödsamtal.

SAR (Specific Absorption Rate)

Mobilenheten är en radiosändare och radiomottagare. Den är designad för att inte överskrida gränserna för exponering för radiovågor enligt internationella riktlinjer. Dessa riktlinjer togs fram av den oberoende vetenskapliga organisationen ICNIRP och innehåller säkerhetsmarginaler som är framtagna för att säkerställa skydd för alla personer, oavsett ålder och hälsotillstånd.

Riktlinjerna använder enhetsmåttet SAR (Specific Absorption Rate, specifik absorptionsnivå). SAR gränsen för mobila enheter är 2 W/kg och det högsta SAR värdet för denna enhet när den testades vid huvudet var 0.714 W/kg* och när den testades vid kroppen 1.604 W/kg* med 5 mm avstånd. Eftersom mobila enheter erbjuder ett flertal funktioner kan de användas i andra positioner, såsom på kroppen**.

Eftersom SAR mäts vid användning av enheten i det högsta sändningseffektläget är det faktiska SAR-värdet för den här enheten vid användning i regel lägre än det ovanstående värdet. Detta beror på automatiska ändringar i effektnivån hos enheten som säkerställer att den använder minsta möjliga effekt för att kommunicera med nätverket.

* Testerna utförs i enlighet med EN 50360, EN 50566, EN 62479, EN 62209-1 och EN 62209-2.

**Se kroppsburen användning i användarmanualen.

Specifikation

EUT stödjer radios application	GSM900/1800 WCDMA Band 1,8 FDD LTE Band1,3,7,8,20,40 802.11b/g/n Bluetooth V4.1+LE GPS/GLONASS FM
	WCDMA Version Rel.8 LTE Version Rel.10
Maximum RF output power	GSM900:34.09 dBm GSM1800:31.00 dBm WCDMA Band 1:24.22 dBm WCDMA Band 8:24.08 dBm FDD LTE Band1:24.18 dBm FDD LTE Band3: 24.09 dBm FDD LTE Band7: 24.00 dBm FDD LTE Band8: 24.33 dBm FDD LTE Band20: 24.22 dBm FDD LTE Band40: 24.45 dBm 802.11b/g/n: 17.8dBm Bluetooth EDR: 9.6 dBm Bluetooth LE:1.5 dBm GPS/GLONASS(RX Only) FM(RX Only)

CE Varning

Batteri varning

Risk för explosion om batteriet byts till ett batteri av fel sort. Kassera använda batterier enligt instruktioner.

USB Port

Denna produkt skall endast anslutas till USB-gränssnitt för version USB 2.0.

Korrekt användning

Som beskrivit i denna guide kan din enhet endast användas i rätt område. Om möjligt, rör inte antennområdet på din enhet.

Utsätt inte din enhet för extrema temperaturer lägre än -10 °C och högre än +55 °C.

Härmed förklarar ZTE Corporation att denna enhet överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

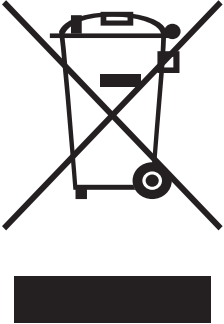
Deklaration av RoHS Compliance

För att minimera miljöpåverkan och för att ta ansvar för jorden vi lever på ska detta dokument fungera som en formell deklARATION att ZTE BLADE V8 MINI tillverkad av ZTE CORPORATION överensstämmer med Europaparlamentets direktiv 2011/65 / EU - RoHS (Begränsning av farliga ämnen) med avseende på följande ämnen:

1. Bly (Pb)
2. Kvikksilver (Hg)
3. Kadmium (Cd)
4. Sexvärt krom (Cr (VI))
5. Polybromerade bifenyler (PBB)
6. Polybromerade difenyletrar (PBDE)

ZTE BLADE V8 MINI tillverkad av ZTE CORPORATION möter kraven a direktiv 2011/65/EU.

Kassering av gammal apparat

	1. När den här symbolen av ett överkryssat avfallskärl finns på en produkt innebär det att produkten omfattas av det europeiska direktivet 2012/19/EU. 2. Alla elektriska och elektroniska produkter ska kasseras på en av myndigheter angiven uppsamlingsplats och får inte slängas bland hushållssoporna. 3. Korrekt kassering av din gamla apparat hjälper till att förhindra potentiellt negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.
--	---

Om du vill ha återvinningsinformation om den här produkten baserat på WEEE-direktivet kan du skicka ett e-postmeddelande till weee@zte.com.cn

EU DEKLARATION AV ÖVERRENSSTÄMMLSE



Härmed deklarerar ZTE Corporation att
radioutrustningen av typ ZTE BLADE V8 MINI
överensstämmer med Direktiv 2014/53/EU.
Hela EU deklARATIONEN om överensstämmelse
är tillgänglig i på följande internet adress:
<http://certification.ztedevice.com>

ZTE

ZTE BLADE V8 MINI

Pikaopas

FI

JURIDISET TIEDOT

Copyright © 2017 ZTE CORPORATION.

Kaikki oikeudet pidätetään.

Tämän julkaisun mistään osasta ei saa ottaa katkelmia, eikä mitään osaa saa kopioida, kääntää tai käyttää missään muodossa millään tavalla, sähköisesti tai mekaanisesti, mukaan lukien valokopiointi ja mikrofilmi, ilman ZTE Corporationin etukäteen myöntämää kirjallista lupaa.

Ilmoitus

ZTE Corporation pidättää oikeuden korjata oppaan virheitä tai päivittää tuotetietoja ilman ennakoilmoitusta.

Tarjoamme älylaitteidemme käyttäjille asiakaspalvelua. Lisätietoja palveluista ja tuetuista tuotemalleista saat ZTE:n virallisesta sivustosta osoitteessa **www.ztedevice.com**.

Sivustossa olevat tiedot ovat ensisijaisia.

käynnin **http://www.ztedevice.com** ladattava käyttäjän käsikirja. klikkaa **Tukea** kotisivulta ja sitten kirjoitin sijainti, tuotteiden tyyppi ja nimen mukaan etsiä vastaavat tukitiedot.

Vastuuvapauslauseke

ZTE Corporation ei vastaa mistään virheistä ja vahinkojen aiheuttaman luvattomien ohjelmien muutoksia.

Tämän oppaan kuvat ja kuvakaappaukset saattavat poiketa todellisesta tuotteesta.

Oppaan sisältö saattaa poiketa todellisesta tuotteesta tai ohjelmistosta.

Tavaramerkit

ZTE ja ZTE-logot ovat ZTE Corporationin tavaramerkkejä.

Google ja Android ovat Google, Inc:n tavaramerkkejä.

Bluetooth[®] tavaramerkin ja -logot omistaa Bluetooth SIG, Inc., ja ZTE Corporation käyttää niitä lisenssillä.

 microSDXC-logo on SD-3C, LLC:n tavaramerkki.

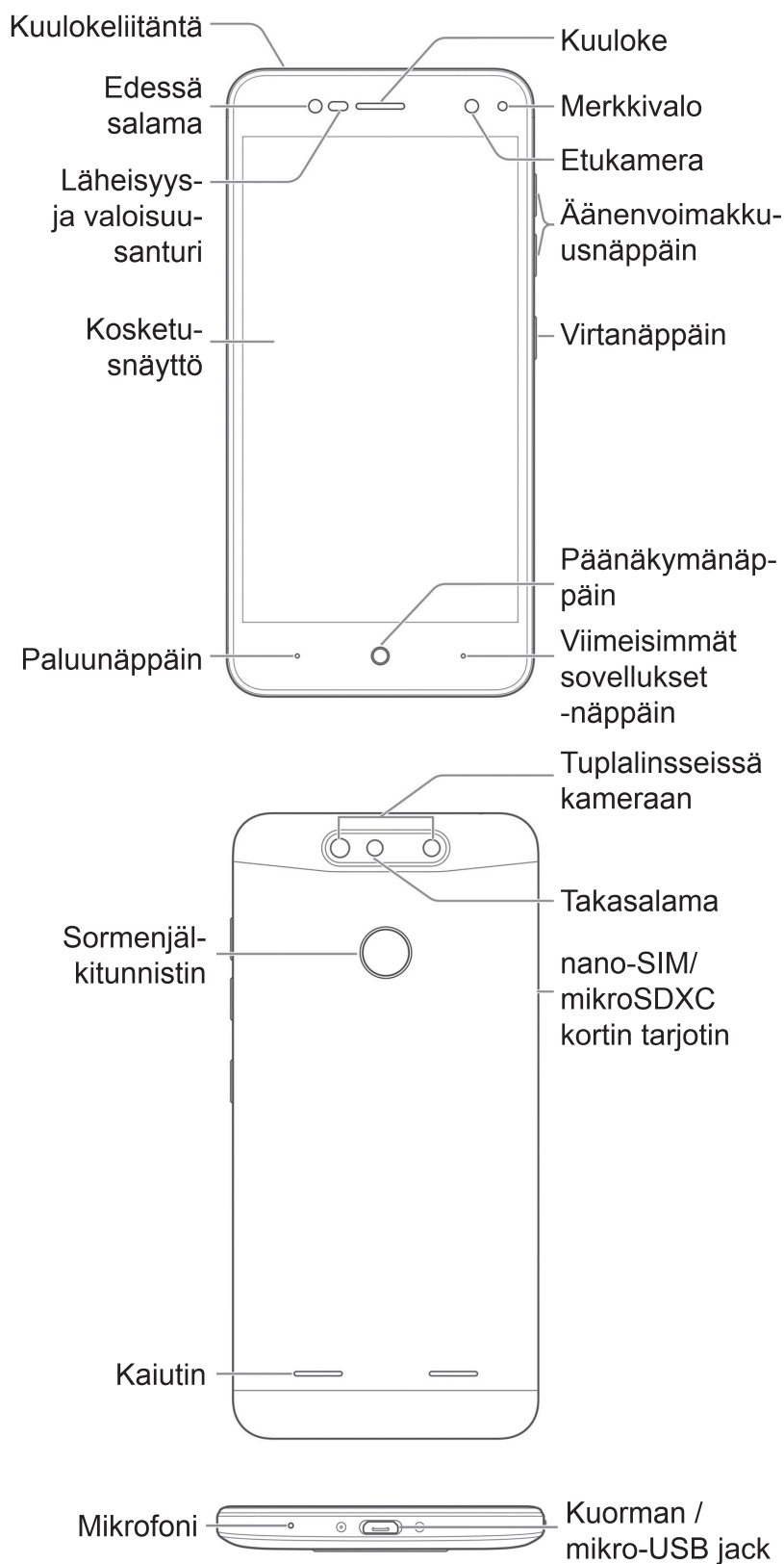
**Qualcomm[®]
snapdragon** 

Qualcomm[®] Snapdragon[™] prosessorit ovat tuotteita Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm ja Leo ovat rekisteröityneet tavaramerkkejä Qualcomm Otettava edelleen rekisteröity Yhdysvalloissa ja muiden maiden Brugt med tilladelse. Muut tavaramerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.

Version nro: R1.0

Painos Aika: Huhtikuuta 10, 2017

Puhelimen ominaisuudet



Asennettaessa nano-SIM-kortin ja microSDXC™ kortti (lisävarusteena)

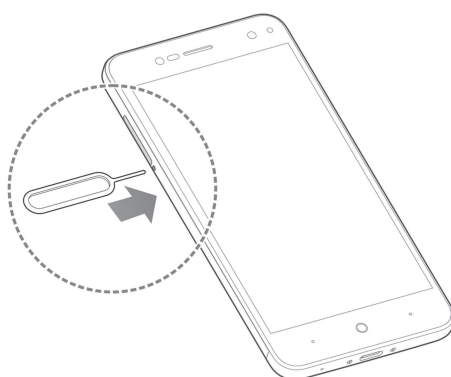
Sammuta puhelin ennen nano-SIM-kortin asettamista tai poistamista.



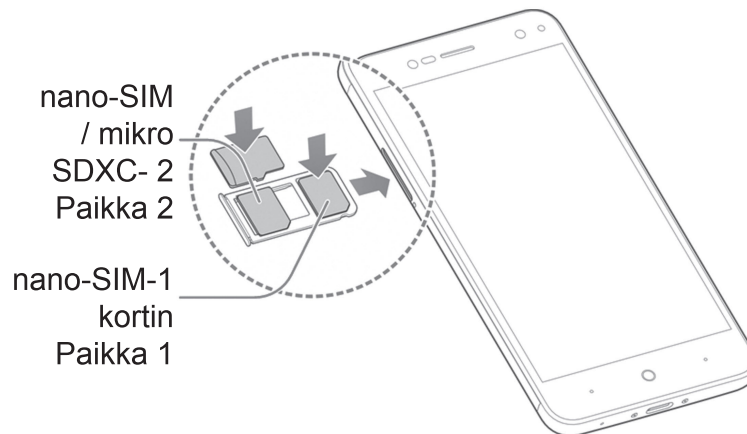
HUOMIO!

Älä käytä muunlaisia SIM-kortteja äläkä standardista poikkeavia, SIM-kortista leikattuja nano-SIM-kortteja, jotta puhelin ei vahingoitu. Saat standardinmukaisen nano-SIM-kortin palveluntarjoajaltasi.

1. Työnnä kärki työkalun kelkan reikään lähellä lokero kortin.



2. Poistaa korttipaikkaan ja aseta nano-SIM-kortin ja mikro SDXC- lokerosakuten esitetään. Työnnä lokero takaisin paikoilleen.



Toteaa:

- Paikka 1 tukee vain nano-SIM-kortin. Paikka 2 tukee nano-SIM-kortin tai mikro SDXC-kortin.
- Kaksi nano-SIM-paikkaa tukevat 4G/3G/2G verkot. Kun nano-SIM-kortti asetetaan yhdistyä 4G-verkot, muut nano-SIM-kortti voi muodostaa yhteyden vain 3G / 2G-verkoissa.

Puhelimen lataaminen

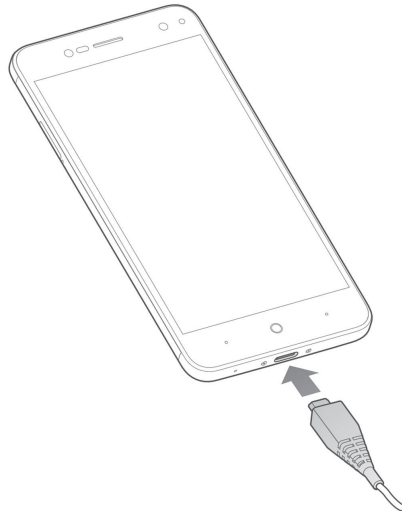
Puhelimen akun pitää riittää puhelimen käynnistämiseen, signaalin etsimiseen ja muutamaan puheluun. Lataa akku täyteen mahdollisimman pian.

HUOMIO!

Käytä ainoastaan ZTE:n hyväksymiä latureita ja kaapeleita. Käyttää ei hyväksyttyjä lisävarusteita vahingoittavan puhelinta tai johtaa akun räjähtämisillään.

HUOMIO!

Ei saa poistaa takakansi. Akku ole irrotettavalla. Poistamisen voi aiheuttaa tulipalon tai räjähdyksessä.



TOTEAA:

Jos akun varaus on erittäin vähissä, puhelinta ei voi välttämättä käynnistää, vaikka se on latauksessa. Siinä tapauksessa yritä käynnistää matkapuhelin vasta, kun akkua on ladattu vähintään 20 minuuttia. Ota yhteyttä asiakaspalveluun, jos puhelin ei käynnisty lataamisen jälkeen.

TOTEAA:

Jos näyttö lakkaa vastaamasta tai vastaa hitaasti, kokeile käynnistää puhelin uudelleen painamalla **virtanäppäintä** noin 10 sekunnin ajan.

Tuotteen turvallisuustiedot

	Älä soita puheluita tai vastaa puhelimeen ajaessasi. Älä koskaan lähetä tekstiviestejä ajaessasi.
	Pitää puhelimen poissa on ainakin 5 mm kehoaan puhelujen soittamiseksi.
	Pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisen.
	Puhelimesta voi kuulua kova ääni.
	Ehkäise kuulovaurioita välttämällä pitkäjaksoista kuuntelua suurella äänenvoimakkuudella. Olla varovainen kun pidät puhelinta korvalla kun kaiuttimen käytön aikana.
	Vältä kontaktia magneettisten kohteiden kanssa.
	Älä säilytä puhelinta tahdistimien tai muiden lääketieteellisten elektroniikkalaitteiden lähellä.
	Pidä puhelin ohjeiden mukaan sammutettuna sairaalassa ja terveydenhoitolaitoksissa.
	Sammuta puhelin ohjeiden mukaisesti lentokoneissa ja lentokentillä.

	Sammuta puhelin räjähdysherkkien materiaalien tai nesteiden lähellä.
	Älä käytä puhelinta huoltoasemilla.
	Laitteesta voi lähteä kirkas tai vilkkuva valo.
	Älä hävitä puhelinta polttamalla.
	Vältä hyvin matalia tai korkeita lämpötiloja.
	Älä kastele puhelinta. Pidä puhelin kuivana.
	Älä yritä purkaa puhelinta.
	Käytä vain hyväksytyjä lisävarusteita.
	Älä käytä puhelinta ensisijaisena hätäviestintälaitteena.

Ominaisabsorptionopeus (SAR)

Tämä langaton laite on radiolähetin ja -vastaanotin. Se on tarkoitettu, ettei se ylitä altistumista radioaaltoja kansainvälisin suosituksin. Riippumaton tieteellinen organisaatio ICNIRP on laatinut nämä suositusarvot, ja niihin sisältyvien turvamarginaalien tarkoituksena on varmistaa kaikkien ihmisten turvallisuus iästä ja terveydentilasta riippumatta.

Suosituksissa käytetään mittayksikkönä ominaisabsorptionopeutta eli SAR-arvoa. SAR-raja mobiililaitteisiin on 2 W/kg ja korkein SAR-arvo, kun laitetta testattiin pää oli 0.714 W/kg*, ja kun testataan kehon oli 1.604 W/kg* etäisyyden ollessa 5 mm. Kuten matkapuhelimissa on useita eri toimintoja, niitä voi käyttää myös muissa kohdissa, kuten kehon kuten kuvataan käyttäjän käsikirja ** Koska SAR-arvo mitataan käyttäen laitteen suurinta lähetystehoa, laitteen todellinen SAR-arvo käyttötilanteessa on yleensä edellä mainittuja arvoja pienempi. Tämä johtuu vaihtuu automaattisesti tasolle hyvin laitteen tehon sen varmistamiseksi, että käyttää ainoastaan pientä tehoa kommunikoidaan verkkoon.

* Testeissä on noudatettu standardeja EN 50360, EN 50566, EN 62479, EN 62209-1 ja EN 62209-2.

** Katso käytöstä vartalon pinnalla käyttäjän käsikirja.

Eritelmän

EUT tukee radiove- lluksen	GSM900/1800 WCDMA Band 1,8 FDD LTE Band1,3,7,8,20,40 802.11b/g/n Bluetooth V4.1+LE GPS/GLONASS FM
	WCDMA Versio Rel.8 LTE Versio Rel.10
Enimmäis RF-lähtöteho	GSM900:34.09 dBm GSM1800:31.00 dBm WCDMA Band 1:24.22 dBm WCDMA Band 8:24.08 dBm FDD LTE Band1:24.18 dBm FDD LTE Band3: 24.09 dBm FDD LTE Band7: 24.00 dBm FDD LTE Band8: 24.33 dBm FDD LTE Band20: 24.22 dBm FDD LTE Band40: 24.45 dBm 802.11b/g/n: 17.8dBm Bluetooth EDR: 9.6 dBm Bluetooth LE:1.5 dBm GPS/GLONASS(RX Only) FM(RX Only)

CE varoitus

Akun varoitus

Aiheuttaa räjähdysvaaran akku vaihdetaan vääränlaisella. Hävittämisessä akut ohjeen mukaisesti.

USB-portti

Tämä tuote olisi kytkeä vain USB-liitäntä USB versio 2.0.

Asianmukaista käyttöä

Kuten on kuvattu tässä opas, laitteen käyttöä ainoastaan oikeaan asentoon.

Jos mahdollista, älä koske antennialuetta laitteessa.

Eivät altista laitetta äärimmäisille lämpötila on alle - 10 °C ja yli + 55 °C.

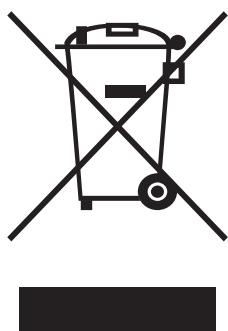
Tämän, ZTE Corporation vakuuttaa että tämä laite on sitä koskevien olennaisten vaatimukset ja muutkin asiaa koskevia direktiivin 2014/53/EU.

Julistus RoHS täyttymisen

Ympäristövaikutuksia vähentävällä ja ottaa lisää vastuuta ihmeessä, jossa elämme, tässä julkaisussa oleva toimii muodollinen ilmoitus siitä, että ZTE BLADE V8 MINI valmistama ZTE CORPORATION on direktiivin 2011/65/EU,-yhteensopiva parlamentti (rajoitus vaaralliset) aineet seuraavan aineen:

1. lyijy (Pb)
 2. elohopea (Hg)
 3. kadmium (Cd)
 4. kuudenarvoinen kromi (Cr (VI))
 5. polybromibifenyyliit (PBB)
 6. polybromidifenyylietterit (PBDE)
- ZTE BLADE V8 MINI valmistetaan ZTE CORPORATION täyttävät direktiivin vaatimusten 2011/65/EU.

Vanhan laitteen hävittäminen



1. Jos tuotteessa on pyörillä olevan jäteastian symboli, jonka yli on piirretty rasti, tuote kuuluu EU-direktiivin 2012/19/EU alaisuuteen.
2. Mitään sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne tulee toimittaa asianmukaisiin keräyspisteisiin viranomais määräysten mukaisesti.
3. Vanhan laitteen oikeanlainen hävittäminen auttaa ehkäisemään mahdollisia kielteisiä ympäristö- ja terveysvaikutuksia.

Jos tarvitset lisätietoa tuotteen WEEE-direktiivin mukaisesta kierrätyksestä, lähetä sähköpostia osoitteeseen weee@zte.com.cn

EU Vaatimustenmukaisuusilmoituksesta



Täten, ZTE Corporation toteaa, että radio ZTE BLADE V8 MINI täyttää direktiivin 2014/53/EU.

Tuomion koko teksti on vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa EU on saatavilla seuraavalta Internet-osoitteesta:
<http://certification.ztedevice.com>

ZTE

ZTE BLADE V8 MINI

Hurtigstartveiledning

NO

JURIDISK INFORMASJON

Opphavsrett © 2017 ZTE CORPORATION.

Med enerett.

Ingen del av denne publikasjonen kan seteres, reproduseres, oversatt eller brukt i noen form eller på noen måte, elektronisk eller mekanisk, inkludert fotokopiering og mikrofilm, uten forhånds skriftlig tillatelse fra ZTE Corporation.

Merknad

ZTE Corporation forbeholder seg retten til å gjøre endringer på skrivefeil eller oppdatere spesifikasjoner i denne veiledningen uten forvarsel.

Vi tilbyr selvbetjening for brukere av vår smarterminalenhet. Gå til ZTEs offisielle webområde (på **www.ztedevice.com**) hvis du vil ha informasjon om selvbetjening og støttede produktmodeller. Informasjonen på nettstedet har forrang.

Besøk **http://www.ztedevice.com** for å laste ned bruksanvisningen. Bare klikk **Støtte** Fra hjemmesiden og velg deretter posisjonen din, produkttype og navn for å søke etter relatert støtteinformasjon.

Ansvarsfraskrivelse

ZTE Corporation fraskriver seg ethvert ansvar for feil og skader forårsaket av uautoriserte modifikasjoner av programvaren.

Bilder og skjermbilder som brukes i denne veiledningen, kan avvike fra det faktiske produktet. Innholdet i denne veiledningen kan avvike fra det faktiske produktet eller den faktiske programvaren.

Varemerker

ZTE og ZTE-logoene er varemerker for ZTE Corporation.

Google og Android er varemerker for Google, Inc.

Bluetooth[®] varemerket og logoene eies av Bluetooth SIG, Inc., og bruk av slike varemerker av ZTE Corporation blir gjort på lisens.



mikroSDXC Logo er et varemerke for SD-3C, Aksjeselskap.



Qualcomm[®] Snapdragon[™] prosessorer er produkter av Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm og Snapdragon er varemerker for Qualcomm Incorporated, registrert i USA og andre land. Brukes med tillatelse.

Andre varemerker og merkenavn eies av sine respektive eiere.

Versjonsnr.: R1.0

Utgaves tid: 10.april 2017

Bli kjent med telefonen din



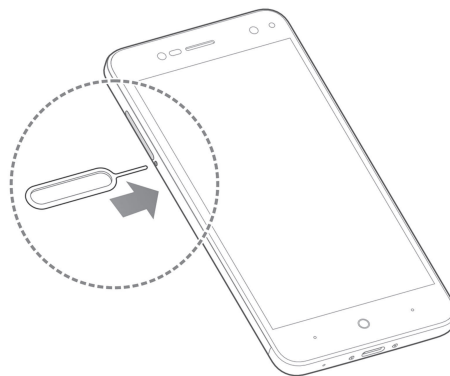
Installere nano-SIM-kortet og mikro SDXC™ kortet (valgfritt)

Slå av telefonen før du setter inn eller fjerner nano-SIM-kortet.

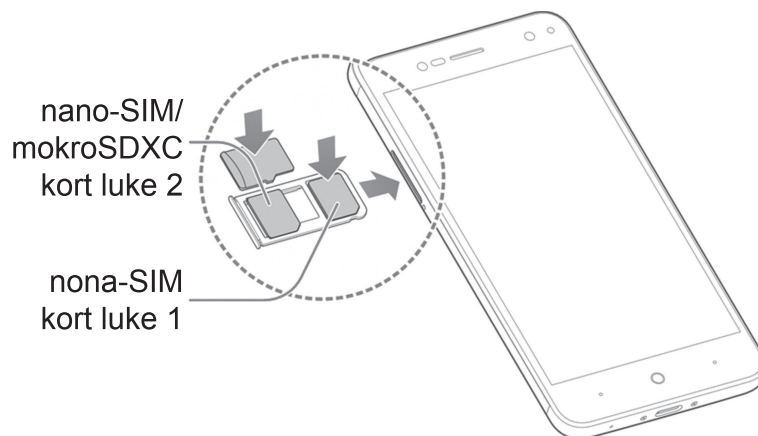
Advarsel!

For å unngå skade på telefonen må du ikke bruke andre typer SIM-kort eller nano-SIM-kordeler fra et SIM-kort som ikke er standard. Du kan få et standard nano-SIM-kort fra tjenesteleverandøren.

1. Sett tipset av løs ut skuffene inn i hullet ved siden av kortet skuffen.



2. Trekk ut kortet skuffen og plassere nano-SIM-kortet og mikroSDXC kort på skuffen, som vist. Skli skuffen forsiktig tilbake på plass.



NOTER:

- Luke 1 støtter bare nano-SIM kort. Luke 2 støtter nano-SIM kort eller mikroSDXC kort.
- De to nano-SIM-kortsporene støtter 4G-/3G-/2G-nettverk. Når ett nano-SIM kort er satt til å koble til 4G nettverk, kan det andre installerte nano-SIM kortet koble til 3G/2G nettverk.

Lade telefonen

Telefonens batteri bør ha nok strøm til at telefonen kan slås på, finne et signal og foreta et par samtaler. Du må lade batteriet så snart som mulig.

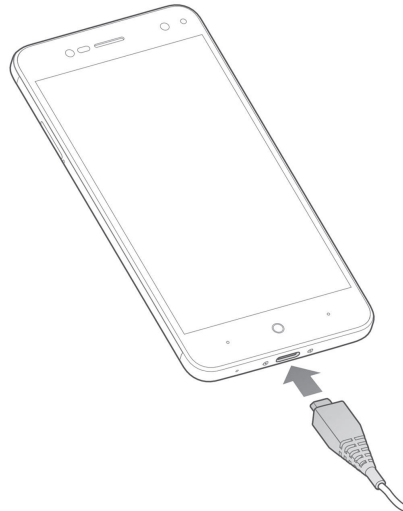


Advarsel!

Bruk bare ladere og ledninger som er godkjente av ZTE. Bruken av uautorisert tilbehør kunne ødelegge telefonen eller forårsake at batteriet eksploderer

Advarsel!

Ikke fjern bakdekselet. Batteriet kan ikke fjernes. Fjerning kan forårsake brann eller eksplosjon.



NOTER:

Hvis batterinivået er ekstremt lavt, kan det hende at du ikke kan slå på telefonen selv om den lades. Prøv i så fall igjen etter å ha ladet telefonen i minst 20 minutter. Kontakt kundeservice hvis du fortsatt ikke kan strømme på telefonen etter langvarig lading.

NOTER:

Hvis skjermen fryser eller tar for lang tid å svare, kan du prøve å trykke og holde **strømtasten** i ca. 10 sekunder for å starte telefonen på nytt

Produktsikkerhetsinformasjon

	Ikke foreta eller motta anrop mens du kjører. Ikke skriv tekstmeldinger mens du kjører.
	Hold telefonen minst 5 mm fra kroppen din mens du ringer.
	Små deler utgjør en kvelningsfare.
	Telefonen kan produsere en høy lyd.
	For å forhindre mulige hørselsskader må du ikke lytte med høyt volum i lange perioder om gangen. Vær forsiktig når du holder telefonen nær øret mens høyttaleren er i bruk.
	Unngå kontakt med noe magnetisk.
	Hold telefonen i god avstand fra pacemakere og andre elektroniske medisinske innretninger.
	Slå av enheten etter anvisning på sykehus og legekontorer.
	Slå av når du er fortalt til på fly og på flyplassen.
	Slå av enheten nær eksplosive materialer eller væsker.

	Ikke bruk enheten på bensinstasjoner.
	Telefonen kan produsere et skarpt eller blinkende lys.
	Ikke kast telefonen over åpen flamme.
	Unngå ekstreme temperaturer.
	Unngå kontakt med væsker. Hold telefonen tørr.
	Ikke ta telefonen fra hverandre.
	Bruk bare godkjent tilbehør.
	Ikke stol på telefonen som primærenhet i nødssituasjoner.

Specific Absorption Rate (SAR)

Mobilenheten din er en radiosender og -mottaker. Den er utformet for ikke å overskride grensene for eksponering av radiobølger anbefalt av internasjonale retningslinjer. Disse retningslinjene ble utviklet av den uavhengige vitenskapelige organisasjonen ICNIRP og inkluderer sikkerhetsmarginer konstruert for å sikre beskyttelse av alle personer, uavhengig av alder og helse.

Retningslinjene benytter en måleenhet kjent som SAR (Specific Absorption Rate). SAR grensen for mobile enheter er 2 W/kg og den høyeste SAR verdien for denne enheten når den ble testet i hodet, var 0.714 W/kg* og når festet på kroppen, var 1.604 W/kg* med 5 mm avstand. Siden mobile enheter tilbyr en rekke funksjoner, kan de brukes i andre stillinger, for eksempel på kroppen som beskrevet i brukerhåndboken**.

Siden SAR måles med enhetens høyeste overføringskraft, vil den faktiske SAR-verdien for denne enheten under drift vanligvis være under det indikerte nivået ovenfor. Dette er på grunn av automatiske endringer i strømnivået til enheten som sikrer at den bare bruker strøm som er helt nødvendig for å kommunisere med nettverket.

* Tester utføres i henhold til EN 50360, EN50566, EN 62479, EN 62209-1 og EN 62209-2.

** Vennligst se kroppen slitt drift i brukerhåndboken.

Spesifikasjon

EUT støtter radioapplikasjon	GSM900/1800 WCDMA Band 1,8 FDD LTE Band1,3,7,8,20,40 802.11b/g/n Bluetooth V4.1+LE GPS/GLONASS FM
	WCDMA Versjon Rel.8 LTE Versjon Rel.10
Maksimal RF-utgangseffekt	GSM900:34.09 dBm GSM1800:31.00 dBm WCDMA Band 1:24.22 dBm WCDMA Band 8:24.08 dBm FDD LTE Band1:24.18 dBm FDD LTE Band3: 24.09 dBm FDD LTE Band7: 24.00 dBm FDD LTE Band8: 24.33 dBm FDD LTE Band20: 24.22 dBm FDD LTE Band40: 24.45 dBm 802.11b/g/n: 17.8dBm Bluetooth EDR: 9.6 dBm Bluetooth LE:1.5 dBm GPS/GLONASS(RX Only) FM(RX Only)

CE Forsiktighet

Batteri Forsiktig

Fare for eksplosjon hvis batteriet er erstattet av feil type. Brukte batteriers posering i henhold til instruksjonene.

USB Port

Dette produktet skal bare kobles til et USB grensesnitt av versjon USB 2.0

Riktig bruk

Som beskrevet i denne håndboken, kan enheten din bare brukes på riktig sted. Hvis det er mulig, vær så god, må du ikke berøre antenneområdet på enheten.

Ikke utsett enheten for ekstreme temperaturer lavere enn -10°C og høyere enn + 55 °C.

Herved erklærer ZTE Corporation at denne enheten er i samsvar med de essensielle kravene og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/53/EU.

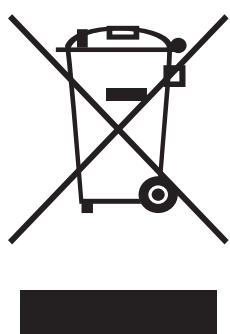
Erklæring av RoHS-samsvar

For å minimere miljøpåvirkningen og ta mer ansvar på jorden ve lever på, skal dette dokumentet fungere som en formell erklæring om at ZTE BLADE V8 MINI produsert av ZTE Corporation er i samsvar med Europa Parlamentets Direktiv 2011/65/EU – RoHS (Begrensning av Farlige Stoffer) med hensyn til følgende stoffer:

1. Bly (Pb)
2. Kvikksølv (Hg)
3. Kadmium (Cd)
4. Heksavalent krom (Cr(VI))
5. Polybromerte bifenyler (PBB-er)
6. Polybromerte difenyletere (PBDE-er)

ZTE BLADE V8 MINI produsert av ZTE Corporation oppfyller kravene i Direktiv 2011/65/EU

Avhending av gammelt apparat



1. Når dette symbolet med en søppeldunk som er strøket over, vises på et produkt, betyr det at produktet dekkes av det europeiske direktivet 2012/19/EU.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal avhendes separat fra husholdningsavfall via egne anlegg valgt ut av regjeringen eller de lokale myndighetene.
3. Riktig avhending av det gamle apparatet vil hjelpe til med å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

For dette produktets resirkulerings informas
job basert på WEEE direktivet, vennligst, send
en e-post til weee@zte.cn

EU ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE



Herved erklærer ZTE Corporation at
radioutstyrstypen ZTE BLADE V8 MINI er i
samsvar med Direktiv 2014/53/EU.

Den fulle teksten til EU Erklæring om
Overensstemmelse er tilgjengelig på følgende
internettadresse:

ZTE

ZTE BLADE V8 MINI

Lynvejledning

DK

JURIDISKE OPLYSNINGER

Copyright © 2017 ZTE CORPORATION.

Alle rettigheder forbeholdes.

Indholdet i denne publikation må hverken citeres, gengives, oversættes eller anvendes i nogen form eller på nogen måde, elektronisk eller mekanisk - herunder fotokopiering og mikrofilm - uden en forudgående skriftlig tilladelse fra ZTE Corporation.

Meddelelse

ZTE Corporation forbeholder sig ret til at foretage ændringer af trykfejl eller opdatere specifikationerne i denne vejledning uden varsel.

Vi tilbyder selvbetjening til vores brugere af den intelligente terminalenhed. Besøg ZTE's officielle websted (på **www.ztedevice.com**) for at få yderligere oplysninger om selvbetjening og understøttede produktmodeller. Oplysninger på webstedet har forrang.

Besøg **http://www.ztedevice.com** for at downloade brugermanualen. Klik på **Support** på hjemmesiden og vælg så din lokation, produkttype og navn for at søge efter relevant information omkring support.

Ansvarsfraskrivelse

ZTE Corporation frasiger sig udtrykkeligt ethvert ansvar for fejl og skader forårsaget af uautoriserede ændringer af softwaren.

Billeder og screenshots benyttet i denne vejledning afviger muligvis fra det faktiske produkt. Indhold i denne vejledning afviger muligvis fra det faktiske produkt eller den faktiske software.

Varemærker

ZTE og ZTE-logoerne er varemærker tilhørende ZTE Corporation.

Google og Android er varemærker tilhørende Google, Inc.

Varemærket *Bluetooth*[®] og tilhørende logoer er ejet af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af disse varemærker af ZTE Corporation sker under licens.



microSDXC logoet er et varemærke fra SD-3C, LLC.

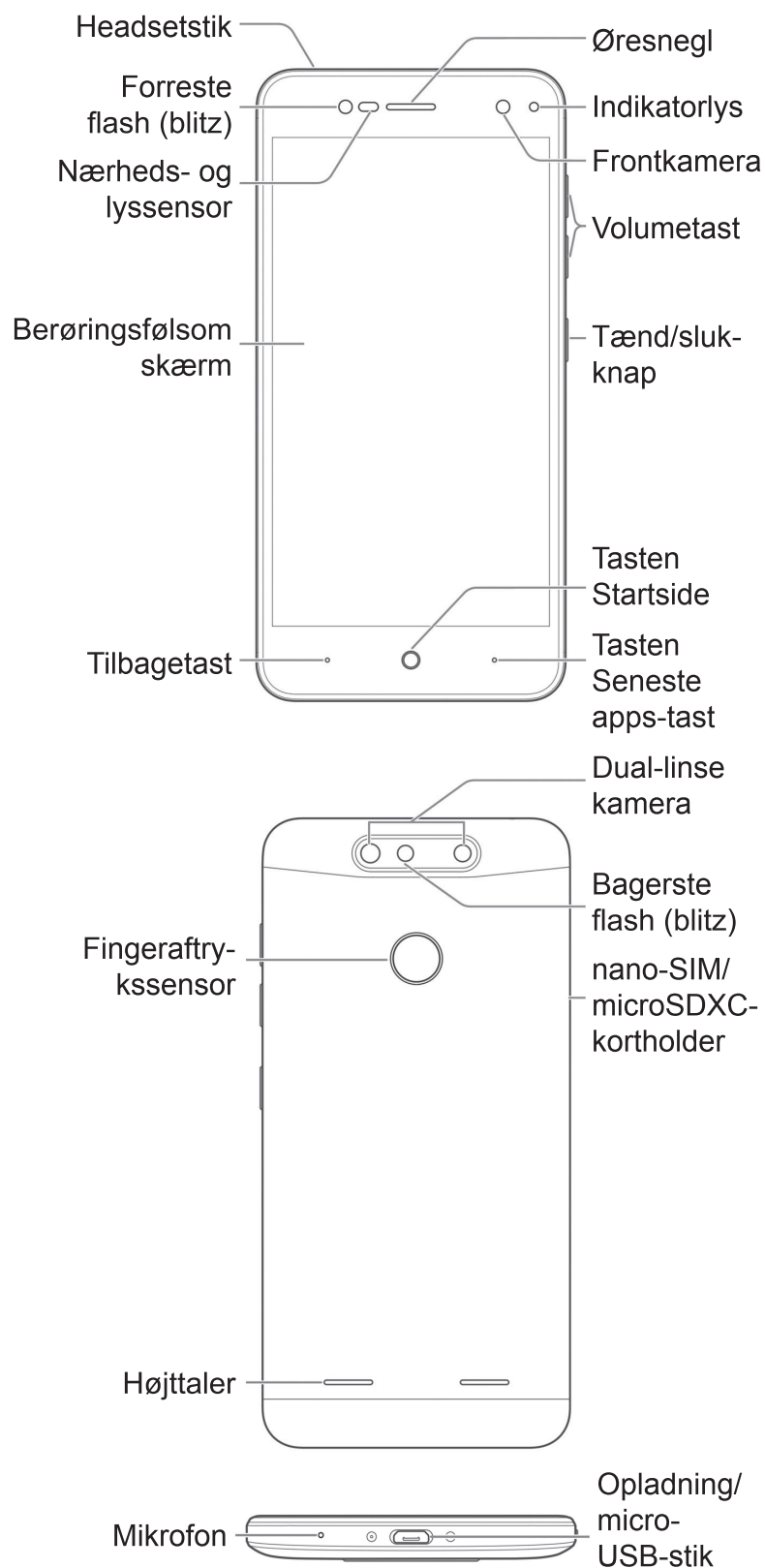


Qualcomm[®] Snapdragon[™] processorerne er produkter fra Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm og Snapdragon er varemærker fra Qualcomm Incorporated og er registreret i USA og andre lande. Anvendt med tilladelse. Alle andre varemærker og registrerede varemærker er de respektive ejeres ejendom.

Versionsnummer: R1.0

Senest rettet: den 10. april 2017

Lær din telefon at kende



Installation af nano-SIM-kort og microSDXC™ kort (Valgfrit)

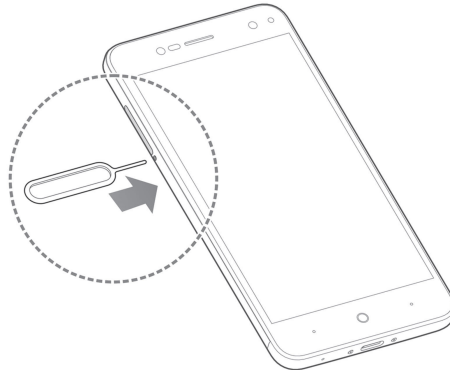
Sluk telefonen, inden du fjerner eller sætter nano-SIM-kortet i.



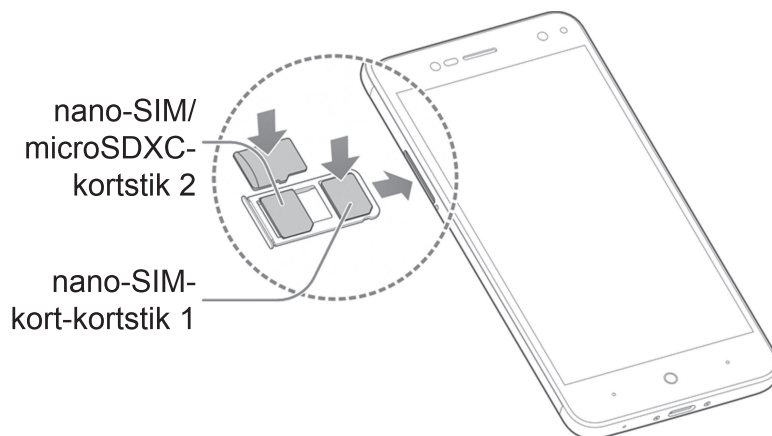
ADVARSEL!

For at undgå beskadigelse af telefonen må der ikke bruges andre typer SIM-kort eller nano-SIM-kort, som er skåret ud af et SIM-kort, der ikke overholder standarden. Du kan få et nano-SIM-kort, der overholder standarden, fra din tjenesteudbyder.

1. Sæt spidsen af det dertil beregnede bakke-udløsningsværktøj i hullet ved siden af kortholderen.



2. Træk bakken ud og placér nano-SIM-kortet og microSDXC-kortet i bakken som vist. Skub forsigtigt bakken på plads igen.



NOTER:

- Kortstik 1 understøtter kun nano-SIM-kortet. Kortstik 2 understøtter nano-SIM-kortet eller microSDXC-kortet.
- De to nano-SIM-kortstik understøtter 4G-/3G-/2G-netværk. Når det ene nano-SIM-kort er sat op til forbindelse med et 4G netværk, kan det andet installerede nano-SIM-kort kun oprette forbindelse til 3G/2G netværk.

Opladning af telefonen

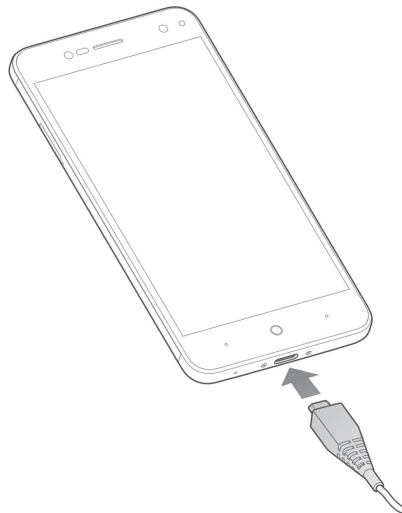
Telefonens batteri bør have strøm nok til, at telefonen kan tændes, finde et signal og foretage et par opkald. Batteriet bør lades helt op så hurtigt som muligt.

ADVARSEL!

Brug kun ZTE-godkendte opladere og kabler. Brugen af ikke-godkendt tilbehør kan gøre skade på din telefon eller forårsage en eksplosion i batteriet.

ADVARSEL!

Fjern ikke det bagerste cover. Batteriet kan ikke fjernes. Fjernelse kan forårsage brand eller eksplosion.



NOTER:

Hvis batteriniveauet er meget lavt, kan telefonen måske ikke tændes, når den oplades. Hvis det er tilfældet, skal du prøve igen, efter telefonen er blevet opladet i mindst 20 minutter. Kontakt kundeservice hvis du efter en længere opladning stadig ikke kan tænde telefonen.

NOTER:

Hvis skærmen fryser eller er længe om at reagere, prøv da at trykke og hold nede på **Power** knappen i ca. 10 sekunder for at genstarte telefonen.

Oplysninger om produktsikkerhed

	Du må ikke foretage eller modtage telefonopkald, mens du kører. Skriv aldrig SMS-beskeder, mens du kører.
	Hold din telefon mindst 5 mm væk fra kroppen under telefonopkald.
	Små dele kan udgøre en kvælningssrisiko.
	Din telefon kan lave en høj lyd.
	For at undgå høreskader bør du ikke lytte ved høj lydstyrke i længere tid. Udvis forsigtighed når du holder telefonen tæt ved øret, mens højttaleren er i brug.
	Undgå kontakt med alt, der er magnetisk.
	Hold enheden på afstand af pacemakere og andre elektroniske medicinske enheder.
	Sluk enheden på hospitaler og medicinske faciliteter, når du bliver bedt om det.
	Sluk når det bliver afvist i fly og lufthavne.

	Sluk enheden nær eksplosive materialer eller væsker.
	Anvend ikke enheden på tankstationer.
	Enheden kan udsende et kraftigt eller blinkende lys.
	Smid ikke telefonen ind i ild.
	Undgå ekstreme temperaturer.
	Undgå kontakt med væsker. Opbevar telefonen tørt.
	Forsøg ikke at skille telefonen ad.
	Brug kun godkendt tilbehør.
	Sørg for, at telefonen ikke er dit primære kommunikationsmiddel i nødstilfælde.

Specific Absorption Rate (SAR)

Din mobilenhed er en radiosender og -modtager. Den er designet til ikke at overskride eksponeringsgrænserne for radiobølger som anbefalet af internationale retningslinjer. Disse retningslinjer er blevet udviklet af den uafhængige videnskabelige organisation ICNIRP og omfatter

sikkerhedsmarginer designet til at sikre beskyttelse af alle personer uanset alder og helbred.

Retningslinjerne gør brug af en måleenhed kaldet Specific Absorption Rate, eller SAR. SAR- grænsen for mobile enheder er 2 W/kg og den højeste SAR-værdi for denne enhed testet ved hovedet var 0.714 W/kg* og var ved test ved kroppen 1.604 W/kg* med 5 mm afstand. Da mobile enheder tilbyder en lang række af funktioner, kan de bruges i andre positioner såsom på kroppen som beskrevet i brugermanualen**.

Eftersom SAR måles ved brug af enhedens højeste sendeeffekt, er den faktiske SAR for denne enhed under drift typisk under den værdi, der fremgår ovenfor. Dette skyldes automatiske ændringer i effektniveauet for enheden med henblik på at sikre, at den kun anvender minimumseffekten, der kræves til at kommunikere med netværket.

* Testen er udført i henhold til EN 50360, EN 50566, EN 62479, EN 62209-1 og EN 62209-2.

** Se venligst den kropsbårne fremgangsmåde i denne brugermanual.

Specifikation

EUT understøtter anvendelse af radio.	GSM900/1800 WCDMA Band 1,8 FDD LTE Band1,3,7,8,20,40 802.11b/g/n Bluetooth V4.1+LE GPS/GLONASS FM
	WCDMA Version Udgave 8 LTE Version Udgave 10
Maksimal RF- udgangseffekt	GSM900:34.09 dBm GSM1800:31.00 dBm WCDMA Band 1:24.22 dBm WCDMA Band 8:24.08 dBm FDD LTE Band1:24.18 dBm FDD LTE Band3: 24.09 dBm FDD LTE Band7: 24.00 dBm FDD LTE Band8: 24.33 dBm FDD LTE Band20: 24.22 dBm FDD LTE Band40: 24.45 dBm 802.11b/g/n: 17.8dBm Bluetooth EDR: 9.6 dBm Bluetooth LE:1.5 dBm GPS/GLONASS(RX Only) FM(RX Only)

CE advarsel

Batteri advarsel

Risiko for eksplosion hvis batteriet skiftes ud med en ukorrekt type. Afskaf brugte batterier i henhold til instruktionerne.

USB Indgang

Produktet må kun forbindes til en USB interface af version USB 2.0.

Korrekt brug

Som beskrevet I denne guide kan din enhed kun bruges på den rigtige placering. Hvis muligt, rør venligst ikke ved antennen på din enhed.

Udsæt ikke din enhed for ekstreme temperaturer lavere end – 10 °C og højere end + 55 °C.

Hermed erklærer ZTE Corporation, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Direktivet 2014/53/EU.

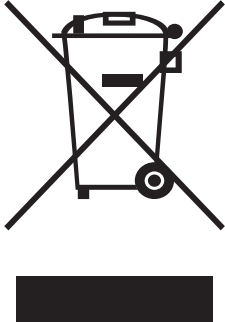
Erklæring vedr. RoHS-overensstemmelse

For at minimere miljøpåvirkninger og for at tage ansvar for den verden, vi lever i, tjener dette dokument formålet som en formel erklæring om, at ZTE BLADE V8 MINI, som er fremstillet af ZTE CORPORATION, er i overensstemmelse med Direktivet 2011/65/EU fra Europa Parlamentet - RoHS (Begrænsning af farlige stoffer) med respekt for de følgende forhold:

1. Bly (Pb)
2. Kviksølv (Hg)
3. Cadmium (Cd)
4. Hexavalent chrom (Cr (VI))
5. Polybromerede biphenyler (PBB'er)
6. Polybromerede diphenylether (PBDE'er)

ZTE BLADE V8 MINI fremstillet af ZTE CORPORATION overholder alle krav i Direktivet 2011/65/EU.

Kassering af din gamle enhed

	1. Når dette symbol med den overstregede skraldespand fremgår af et produkt, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktivet 2012/19/EU. 2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal kasseres separat fra husholdningsaffald på genbrugscentre udpeget af statslige eller lokale myndigheder. 3. Korrekt bortskaffelse af din gamle enhed hjælper med at forebygge potentielt negative konsekvenser for miljøet og menneskers helbred.
--	---

For information om genanvendelse af dette produkt baseret på WEEE Direktivet, venligst send en e-mail til weee@zte.com.cn

EU-OVERENSSTEMM- ELSESERKLÆRING



ZTE Corporation erklærer hermed at radio udstyret af typen ZTE BLADE V8 MINI er i overensstemmelse med Direktivet 2014/53/EU.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på den følgende internetadresse:
<http://certification.ztedevice.com>



www.ztedevice.com